**Zeitschrift:** Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 17 (2010)

**Heft:** 194

Rubrik: Kalender

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

- 2 Konzert und Theater SG.
- 6 Vollgras Rennen SG.
- 11 Trigon Filme.Kunstmuseum Bern.26 Kunstmuseum Thurgau.
- Kunstmuseum St.Gallen.
  38 Diogenes Theater Altstätten.
  Schloss Wartegg Ror'berg.
- Appenzell kulturell.
  42 Die härteste Saiten-Kampagne aller Zeiten!
- 50 Bachstiftung St.Gallen. Jubiläum Frauenhaus SG. Kinok Lokremise SG.
- 58 Grabenhalle St.Gallen. Kellerbühne St.Gallen.
- 60 Palace St.Gallen.

  Salzhaus Winterthur.

  64 Gare de Lion Wil
- 64 Gare de Lion Wil. Mariaberg Rorschach. Salzhaus Winterthur. Kugl St.Gallen.
- 68 Kultur is Dorf Herisau. Klangreich Romanshorn. Grabenhalle St.Gallen.
- 71 Kunstmuseum Lokremise SG.
- 75 Otten Kunstraum Hohenems (A). Museum im Lagerhaus SG. Kunst Halle St.Gallen.

# KALENDER

01.-30.10.

Wird unterstützt von: Schützengarten Bier



# FR 01.10.

# KONZERT

Allan Taylor. Ein Dichter und Troubadour über unbesungene Helden. Nordtrakt Herisau, 20:30 Uhr Bloss Bluez. Eine Fusion aus Blues, Jazz, Rock, Funk und Soul, angereichert mit Sound Samples. K9

Konstanz, 20 Uhr **Boo Boo Davis.** Das harte Leben im Mississippi Delta. Jazzclub Ror-

schach, 20 Uhr **Die Vamummtn.** Die Antworten auf die Gangsterauswüchse auf Youtube. Carinisaal Lustenau, 21 Uhr **Guru Guru.** Sphärisch groovende Ethno-Ambient-Rock Band. Salz-

haus Winterthur, 20 Uhr **Jazzodrom.** Österreichisches Jazzquintett. Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr **Lonelady.** Julie Campbell mit 80er-Sound aus ihrer Heimatstadt Manchester. Palace St. Gallen, 22 Uhr

Matt Boroff & Convertible. USamerikanische Musiker mit Wüstenrock. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr Miryam Zambelli and Friends. Spielen an der Soulbar. RAB-Bar Trogen, 21 Uhr

**Quatuor Byron.** Gewinner des Publikumspreises am Migros-Kammermusikwettbewerb. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

Jürg Halter Quartett: la bombe. Poetry'n'Sound. Eisenwerk Frauenfeld. 20 Uhr

Still Flyin. Reggae-Pop Big-Band. Tap Tab Schaffhausen, 23:30 Uhr The Animals & Friend. The good old Sixties. Dance Inn Münchwilen, 21 Uhr

Wat. Die Pariser Elektro-Rock-Combo. Krempel Buchs, 22:30 Uhr Weeland & Urban Soul Collective. Gitarristen und Songwriter Patrick Wieland. Kugl St. Gallen, 22 Uhr

**Who Knew.** Die isländische «magische Orgienparty». Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**Deephouse.** Mit DJ MF. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Disco Time.** Mit dem DJ-Team Ponybomb. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

**Good Vibez.** Soundsystem. Kaff Frauenfeld, 21 Uhr

**Just Buzz.** Dubstep, Nu'skool breaks, Drum'n'Bass. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Let's Dance!** Für Leute um 40. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

# **Projectz vol.II.** Electro. Jugend-kulturraum flon St.Gallen,

Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ. Club Tango Almacén St. Gallen, 21:30 Uhr Ü40-Party. Musik vom Plattenteller. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

# FILM

Io sono l'amore. Koch eines Mailänder Industriellenclans holt die russische Gattin seines Chefs aus der Reserve. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

La Pivellina. Auf der Suche nach ihrem entlaufenen Hund findet Zirkusfrau Patti ein ausgesetztes zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St. Gallen, 19:15 Uhr

Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die unbekannte Besitzerin. Kinok, Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

Mar adentro – Zum Leben

verdammt. Der gelähmte Ramón kämpft und lebt, um in Würde zu sterben. Bistro zuTisch Bischofszell, 20 Uhr

**Videocracy.** Die Abrechnung mit 30 Jahren Berlusconi-TV. Kinok, Lokremise St. Gallen, 17:30 Uhr

# THEATER

Fading out. Performance des Fasson-Theater zu Texten von Fernando Pessoa. Sitterwerk St. Gallen, 20 Uhr

**Schöne Freunde.** Stück von Arno Geiger. Carlo Kovacs wunderliche Welt. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# KABARETT

Michael Elsener. «Copy & Paste». Er ist sie alle: Kurt Aeschbacher, Roger Federer. Stadtsal Wil, 19 Uhr Duo Calva. «Zauberflöte». Warten auf das russische Gastspielensemble. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr Günter Fortmeier. «Hand in

Gunter Fortmeier. «Hand in Sicht». Der Bauchredner und Conférencier. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Kirchenfrauenkabarett.** «Uns reicht's – ganz einfach!» Gläubige tun ihre Meinung kund. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

Maria Neuschmid & Jörg Adlassnigg. «Hände hoch». Der Wunsch nach einem gemeinsamen Hobby wird zum Problem. Montforthaus Feldkirch, 20 Uhr

**Uli Boettcher.** «Ü40 – Die Party ist zu Ende». Der Mann in Schwierigkeiten. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

# TANZ

Tanzkompanie Klartext. «Zwischentöne». Zeitgenössisch-afrikanische Tanzkreation. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

#### MUSICAL

# Bibi Balù - Das Schweizer

**Musical.** Eine Studentin aus Afrika in Geldnot. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Georg Gaigl. Vernissage. Galerie und Verlag Dornbirn, 19:30 Uhr Marc Bauer. Totstell-Reflexe. Vernissage. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Peter Hirzel.** Vernissage. Klubschule Migros im Hauptbahnhof St. Gallen, 19 Uhr

Ruth Erdt und Hugues de Wurstemberger. Vernissage. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18 Uhr Zuflucht auf Raten. Führung. Küefer-Martis-Huus Ruggell,

### LITERATUR

Kinder schreiben Geschichten: Abgabetermin! Geschichten zum Thema «Change/Chance». Theater am Kirchplatz Schaan, 18 Uhr Lauschabend. Haruki Murakamis «Nach dem Beben». Hörbuch-Abend. Kaffeehaus St. Gallen, 20:30 Uhr

Lesen Sie den Mississippi. Eine Hommage an Mark Twain. Mit Regine Weingart, Arnim Halter und Heiko Strech. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Mäddel Fuchs: Hag um Hag.** Lesung mit Peter Weber und Christian Schmid. Regierungsgebäude St.Gallen, 20 Uhr

**«Worst Case Szenarios» mit Storm Störmer.** Die schlechtesten Sex-Szenen in Prosa und Sachbuch. Schlösslekeller Vaduz, 20 Uhr

# VORTRAG

Herbert Mäder Fotojournalist. Zu Besuch bei Jürg Niggli. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

Vom Alpenglück bis zum Alpenwahnsinn. Mit dem Fotograf Lois Hechenblaikner. Theater am Saumarkt Feldkirch, 19:30 Uhr

# SA 02.10.

# KONZERT

**Compagnie Drift.** Ein theatralisches Konzert. Phönix Theater 81 Steckborn, 20:15 Uhr

Heads in Action. HipHop Festival 2010. Mit Masta Ace, Sulaya feat. Toe, Pole, Wicht und Steezo. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr Internationales Jazztreffen.

Frauenfeld – Generations: Hilaria

Kramer und Jean-Christophe Cholet und Expansion. Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr

**Kristofer Aström.** Der junge Schwede hat letztes Jahr bereits sein siebtes Album veröffentlicht. USL Amriswil, 22 Uhr Luftmentschn. Liebesrauschen. Mit Stücken der Finest Acoustic Art. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr Mein Herzensklärchen, liebste Pauline. Musik von Felix Mendels-

sohn-Bartholdy, Pauline Viardot und Alexander Alabieff. Lutherkirche Konstanz, 17 Uhr Mojo. Funk, Soul und eine Prise Bluesrock, Culthar St Gallen, 21 Uhr

Bluesrock. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr **Motek.** Nu Jazz, Drum & Bass, Electro. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr **Irie Révoltés.** Mouvement Mondial Tour. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**The Niceguys.** An der Party-Serie Rap Attack. Gare de Lion Wil, 22 Uhr

Rose Spektakel V. Back to Oldschool Classics. Starch feat. Black Tiger. Haus Rose Stein, 21 Uhr Vladimir Bozar ,n' ze Sheraf

Vladimir Bozar "n" ze Sheraf Orkestär. Experimental Rock aus Frankreich. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 22 Uhr

**Woodbridge, Caldoon, The H.** Rock aus der Seeregion. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

# CLUBBING/PARTY

African Dance Party 2010. Zum Nigerian Independence. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Disko Volante.** Friends with Displays. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr **Illusion Room feat. Samim.** Der Techno-Produzent. Kugl St. Gallen, 23 Uhr

Kula Club Party. Indie Party. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr Soul Gallen. Mit den Helsinki-Soulstew-DJs. Palace St. Gallen, 22 Uhr

# FILM

**Das grosse Rennen.** Ein abgefahrenes Abenteuer. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

Galantuomini. Der Richter Ignazio klärt in einen Mafiamord auf und begegnet seiner Jugendliebe. Kinok, Lokremise St. Gallen, 19:15 Uhr Inception. Dom Cobb ist ein begnadeter Dieb wertvoller Geheimnisse in den Träumen anderer. Kino

Rosental Heiden, 20:15 Uhr **La Pivellina**. Auf der Suche nach ihrem entlaufenen Hund findet Zirkusfrau Patti ein ausgesetztes zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St. Gallen, 21:30 Uhr

**Les herbes folles.** Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die unbekannte Besitzerin. Kinok, Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

# THEATER

**Die Fraktale Sommernacht.** Eine Multimedia-Show frei nach W. Shakespeare. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Die Impro-Show.** Mit der Theatersport-Gruppe WinterthurTS. Landbäckerei Sammelplatz Appenzell, 20 Uhr Fading out. Performance des Fasson-Theater zu Texten von Fernando Pessoa. Sitterwerk St. Gallen, 20 Uhr

Performance mit Renée Stieger. Im Rahmen der Ausstellung «Radikale Gesten». Flatz Museum Dornbirn, 21 Uhr

#### KABARETT

Angela Buddecke. Musikalisches Kabarett mit 4 Gang-Menü. Kultour auf Vögelinsegg, 18 Uhr Oropax. «Im Rahmen des Unmöglichen». Die Chaos-Brüder mit neuem Programm. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Michael Elsener.** «Copy & Paste». Er ist sie alle: Kurt Aeschbacher, Roger Federer. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

**Duo Calva.** «Zauberflöte». Zwei Aushilfscellisten warten auf das russische Gastspielensemble. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Peter Denlo. «Völlig ausgebucht». Die Comedy aus New York von Becky Mode. Fassbeiz Genossenschaft Schaffhausen, 20:30 Uhr

**Topas und Helge Thun.** «Die zersägte Jungsau». Zaubertricks mit Gegenständen der Zuschauer. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

# TANZ

**4zlements.** Streetdance-Show mit 12 Tänzerinnen und Tänzer. ZiK Arbon, 20 Uhr

**6. Tanzfestival Theater now.** Mit «Schwarzer Peter», Cie Drift. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

Tanzkompanie Klartext. «Zwischentöne». Zeitgenössisch-afrikanische Tanzkreation. Theater am Gleis Winterthur. 20:15 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Cosima von Bonin. Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr Ernesto Krähenbühl. Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr Lange Nacht der Museen. Führung durch die Sonderausstel-

um Hohenems, 18 Uhr ORF-Lange Nacht der Museen. Geführte Streifzüge mit den Künstlern. Kunstraum Engländerbau

lung «Ganz Rein». Jüdisches Muse-

# VORTRAG

Vaduz, 18 Uhr

Hinter den Bergen. Fotoarbeiten von Lois Hechenblaikner. Theater am Saumarkt Feldkirch, 19 Uhr

so 03.10.

# KONZERT

a banda Antix. Leitung Igor Karsko. Ev. Kirche Rehetobel, 19:30 Uhr



# grabenhalle oktober

FR.01. | 22.00 "JUST BUZZ"

Dubstep - Nu' Skool Breaks - Drum'n'Bass

THE H [AUT] / WOODBRIGE [SG] / CALDOON [SG]

Eine geballte Ladung Rock aus der Seeregion

MO. 04. | 20.00 DICHTUNGSRING ST.GALLEN NR. 50

St.Gallens erste Lesebühne

THIS WILL DESTROY YOU [USA] / KID IKARUS [CH]

brachial-malerischer Post-Rock

ILLEIST COLLECTIVE [BE]

Ein kleines Konzert #94

**EMANUEL REITER [CH]** JENS BÖTTCHER [D] / WUNDERZEIT [CH]

Folk-Pop-Rock mit deutschen Texten

MI 13 "STADION TRIFFT STADT"

Der Dachverband 1879 trägt seine Fankultur in die Stadt

HALLENBEIZ

Ping Pong & Musik

THE SEA [UK]

Bluesakkorde & Punkriffs

SA. 16. I 21.00

FLIEDER [SG] / DOMINIK KESSELI / DJ LUNAO

CD-Taufe des Debut "Eins"

SO. 17. 1. 19.15 "ZWISCHENTÖNE" COMPAGNIE KLARTEXT

Ein Tanzstück über den alltäglichen Rassismus

MI. 20. I 20.00 GEOFF BERNER [CAN]

Bullaugenkonzert # 10

DO. 21. I 20.30

MÛM [LU]

Ein kleines Konzert #95

MAJOR PARKINSON [NOR] / BLANK DOGS [USA]

psychotischer Rock-Zirkus & apathischer Zombie-Synthpop

SA. 23. | 20.30

AFFENTANZ # 3 - FROM CONSTANT VISIONS [D] / COATED [D]

Metal Punk Emo Core

SO. 24. & MI. 27. I 17.00 / 20.00

PETER DENLO - "VÖLLIG AUSGEBUCHT"

Comedy

HALLENBEIZ

Ping Pong & Musik

**OPEN SEASON** [CH]/YELLOW UMBRELLA [D]

Reggae - Rocksteady - Ska

SA. 30. | 21.00 BIFFY CLYRO [SCO]

Indie & komplex

HALLOWEEN

EBM - Industrial - Darkwave - Electro Bass

Grabenhalle Unterer Graben 17 9000 St. Gallen / www.grabenhalle.ch

01时05

Kellerbühne St.Gallen St.Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



Mi 29.09 20.00 Duo Calva

Fr 01.10 20.00 Heute Abend: Zauberflöte
Sa 02.10 20.00 Zwei Aushilfscellisten warten auf ein russisches Gastspiel-Ensemble. Die Russen kommen nicht. Der Abend aber wird mehr als gerettet ... Mit Alain Schudel und Daniel Schaerer.



Mi 06.10 20.00 Claudio S. Zuccolini
Fr 08.10 20.00 Das Erfolgsprogramm
Sa 09.10 20.00 Gestärkt aus der Krise kehrt Claudio S. Zuccolini zurück und zeigt anhand von persönlichen Erfahrungen auf, wie man glücklich und erfolgreich wird - oder eben nicht.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Mi 13.10 20.00 Fr 15.10 20.00 Sa 16.10 20.00

Rosetta Lopardo La Stracciatella

Die Kabarettistin verbindet neapolitanisches Blut mit schweizerischem Uhrwerk, packt diesen Zwiespalt in Geschichten und singt passende Canzoni dazu. Musik: Enzo Lopardo.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Eine Hommage an Erika Burkart (1922-2010) Die Botschaft der Flocke Mo 18.10 20.00

Charles Linsmayer, Hans J. Ammann und Ariane Gaffron stellen zu Bildern von Hansueli Trachsel Erika Burkarts letzten Gedichtband «Das späte Erkennen der Zeichen» vor.



Mi 20.10 20.00 Fr 22.10 20.00 Sa 23.10 20.00

Flurin Caviezel **Zmitzt im Läba** 

Eigentlich hätte er am liebsten gekniffen. Ein Jahrgängertreffen, nicht gerade sein Fall. Fürs Publikum aber wird daraus ein lustiger Abend voller Geschichten und Musik.



Di 26.10 20.00 Pigor, Eichhorn + Ulf **Volumen 6** 

Reprise: Die gewitztesten Vertreter des deutschen Chansons rechnen ab mit der Schweiz, der IT-Branche, maulenden Rentnern und inkompetenten Jungentscheidern

Fr. 35.-, 40.-, 45.



Do 28.10 20.00 Fr 29.10 20.00 Sa 30.10 20.00

Malediva
Die fetten Jahre
Ein virtuoser Pianist und zwei zu allem entschlossene Rampensäue bringen der Liebe ein Ständchen – mit Hochgeschwindigkeits-Pointen, Romantik und viel Melancholie

Fr. 35.-, 40.-, 45.-



Di 02.11 20.00 Hermann Burger's

Diabelli – Ein dramatisches Kunststück

Zauberer Michael Scheid verkörpert den Illusionisten Diabelli, dem das Ich abhanden gekommen ist und mit Sprache und Objekten tricksend seinen Abgang zelebriert.



Mi 03.11 20.00

Mi 03.11 20.00 Pat Perry Fr 05.11 20.00 **Die Welt als Zauberkasten** 

Ein Junge stolpert in einem Zauberladen über sein Talent, bleibt in der Berufung stecken und erzählt Geschichten, wie sie nur ein Zauberle-ben schreiben kann. Regie: Alex Porter.

Mit Unterstützung von:

**SWISSLOS** 

Kulturförderung Kanton St.Gallen

Sponsoren

**MIGROS** kulturprozent

**TAGBLATT** 





# Leidenschaftliches Crossover

Pierre Favre mit Orchester in der Kartause

Das Thurgauer Kammerorchester hat mit dem Dirigenten Claude Villaret und dessen Programmen über die Landesgrenzen hinaus Anerkennung geerntet. Auch das neue Programm wird spannend: Das Orchester beauftragte den Perkussionisten Pierre Favre mit einer Komposition. Sein «Concerto pour percussion et orchestre à cordes» wird mit der «Sinfonietta forstringorchestra» von William Alwyn ergänzt: Dem energiegeladenen und schwelgerischen ersten Satz folgt ein lyrischintrovertierter zweiter. Die wilden Rhythmen entladen sich in Leidenschaft, um schliesslich in die Stille zurückzukehren.

# Sonntag, 3. Oktober, 11.30 Uhr, Kartause Ittingen Warth.

Mehr Infos: www.kartause.ch

Internationales Jazztreffen. Theater St. Gallen, 14:30 Uhr

Frauenfeld - Generations: Andy Scherrer und Tabeling Trio. Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr

Fischingen, 16 Uhr Thurgauer Kammerorchester.

gen Warth, 11:30 Uhr Vanessa Safavi. Zur Eröffnung

Bleu Trogen, 19 Uhr

vokalquartett. K9 Konstanz, 20 Uhr

Geheimtür in den Kopf von John Malkovich und John Cussak macht daraus ein Geschäft. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

des diesjährigen Wettbewerbs. Animationsfilme des diesjährigen Wettbewerbs. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

Fantoche. Die schönsten Trickfilmmärchen für Erwachsene. Kinok, Lokremise St. Gallen, 16 Uhr

länder Industriellenclans und die russische Gattin seines Chefs. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

längsten Strasse der Welt. Mit Apero und 3-Gang-Menü. Kultur im Bären Häggenschwil, 18 Uhr

30 Jahren Berlusconi-TV. Kinok, Lokremise St. Gallen, 11 Uhr

# THEATER

Die Fraktale Sommernacht. Eine Multimedia-Show frei nach W.

Shakespeare. Schloss Werdenberg, 14 Uhr/19:30 Uhr

Die Schachnovelle. Mit Helmut Schüschner. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr



# Gitarrenballung im **Doppelpack**

The Sea & Painhead in der Grabenhalle

Viele Duos bespielten die Grabenhalle, und ob die lauten Belgier oder die hymnischen Schweden losprügelten, bewiesen haben alle, dass geballter Rock'n'Roll nicht unbedingt von einer kompletten Band kommen muss. Was Festlandeuropäer können, können die Engländer noch lange und so beweist uns das auch das Londoner Duo The Sea (Bild) mit ihren mitreissenden Liveshows. Bluesakkorde treffen bei den beiden auf Punkriffs. Zu viert auf der Bühne stehen die Rorschacher Seebuben mit Weltanschluss von Painhead. - Ein Garant für ungebügelten Crossover-

Freitag, 15. Oktober, 22.30 Uhr, Grabenhalle St.Gallen.

Mehr Infos: www.grabenhalle.ch



# Huldigung an Michael Jackson

loo Kraus im Gambrinus

Der Trompeter Joo Kraus ist aus der deutschen Musikgeschichte der letzten zwei Jahrzehnte nicht mehr wegzudenken. Gemeinsam mit Helmut Hattler liess er in den Neunzigern im Duo Tab Two Jazz derart mit tanzbaren Grooves verschmelzen, dass sie damit zu den Wegbereitern des Acid Jazz gehörten. Die Affinität für moderne Pop-Musik ist Joo Kraus geblieben. Mit seinem Tales in Tones-Trio präsentiert er eine posthume Huldigung an den King of Pop: «Thriller», «Man in the Mirror» oder «Beat it» - bis auf die Essenzen reduziert und mit betörendem Herzschlag und in ungeahnter Weichheit wieder aufer-

Samstag, 16. Oktober, 20 Uhr, Jazzclub Gambrinus St.Gallen.

Mehr Infos: www.gambrinus.ch



Der Geschmack der Liebe

Jost Auf der Maur im Jägerhof

Jost Auf der Maur, aufgewachsen in St. Gallen, war Klosterschüler, Nachtwächter, Aushilfsbriefträger, Störkoch, Polizeireporter. Er arbeitete später unter anderem als Redaktor bei der «Weltwoche», war Autor für die «NZZ am Sonntag» und schreibt heute für die «Schweizer Familie». Viele Frauen, denen Auf der Maur in seinem Leben begegnet ist, haben ihm unvergessliche Gerichte gekocht, zubereitet in glücklichen Stunden. Nun liest er aus den zwölf Geschichten in «Geschmack der Liebe» - seinem literarischen Erstling wahr und zärtlich, wie es zu den kulinarischen Erlebnissen gekommen ist.

Donnerstag, 21. Oktober, 19 Uhr, Vreni Gigers Jägerhof St.Gallen.

# Wozzek. Oper von Alban Berg.

KABARETT

Rocchi goes classic. «Peter und

der Wolf». Mit dem St.Galler Kam-

merensemble. Tonhalle St. Gallen,

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Labhardt. Finissage. Museum im

Art Soup. Zu Gast bei \*Kurator

Bergrettung. Mit Herbert Mäder.

Die Welt im Topf. Führung. Kul-

Handlungen und Spur. Führung.

John M Armelder leuchtet ein.

Führung. Kunstmuseum, Lokremise

liche Führung. Jüdisches Museum

Oskar Kokoschka - Wunder-

kammer. Führung. Museum Liner

Stickereien von Jeanne Natalie Wintsch (1871-1944). Führung.

Museum im Lagerhaus St. Gallen,

turzentrum am Münster Konstanz,

Ganz rein!. Führung. Jüdisches

Museum Hohenems, 11:30 Uhr

Oxyd Kunsträume Winterthur,

Jüdischen Viertel. Öffent-

in der Alten Fabrik Rapperswil.

Museum Appenzell, 10:30 Uhr

Cosima von Bonin. Führung.

Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

14 Uhr

11.30 Llhr

St.Gallen, 13 Uhr

Hohenems, 10 Uhr

Appenzell, 14 Uhr

200. Geburtstag Emanuel

Turmhof Steckborn, 15 Uhr

Kunsthaus Glarus, 11 Uhr

I Diversi. Kammermusik. Kloster

Strings & Percussion. Kartause Ittin-

spricht Christiane Rekade. Palais

Warten auf Heizmann. Männer-

# FILM

Being John Malkovich. Eine

Fantoche. Die besten Trickfilme Kinok, Lokremise St.Gallen, 20 Uhr Fantoche. Die besten Schweizer

Io sono l'amore. Koch eines Mai-

Panamericana. Das Leben an der

Videocracy. Die Abrechnung mit

# LITERATUR

Nelly Dix: Erzählungen. Buchvernissage. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 11 Uhr

# VORTRAG

Künstlergespräch mit Ruth Erdt. Im Rahmen der Ausstellung. Fotostiftung Schweiz Winterthur,

### KINDER

Fantoche. Die besten Trickfilme für Kinder des diesjährigen Festivalprogramms. Kinok, Lokremise St.Gallen, 14 Uhr

Rettet Nemo. Der berühmte Film von Walt Disney auf der Bühne. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr

Schmetterling, oh Wunderding! Alles über den Schmetterling. Ab 6 I. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr

Toy Story. Das dritte Pixar-Meisterwerk. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

# DIVERSES

Kochen & Essen. Dominikanische Republik, Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

Rundgang in Konstanz. Führung. Treff in der Bahnhof-Schalterhalle St.Gallen, 12:10 Uhr

# MO

04.10.

# KONZERT

Duo Nick and Liesl. Australische Alt/Folk-Duo, Cultbar St. Gallen. 20 Uhr

Internationales Jazztreffen.

Frauenfeld - Generations. Tobias Preisig «Flowing Mood» und Stefan Aeby. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

# FILM

La Pivellina. Auf der Suche nach ihrem Hund findet Patti ein zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die unbekannte Besitzerin. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20:30 Llhr

Giulias Verschwinden, Das Roadmovie zeigt den Film mit Bruno Ganz. Regisseur Christoph Schaub ist zu Gast. Braunau, 20 Uhr

# KABARETT

Anette Herbst. «Leichtgemachte Wege ins depressive Nichts». Frech und skurril. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Blindflug. Blues-Stimme George Nussbaumer und Kabarettist Stefan Vögel erstmals gemeinsam. Pförtnerhaus Feldkirch, 20 Uhr

# LITERATUR

Dichtungsring St.Gallen Nr.50. St. Gallens erste Lesebühne mit Kerzenschein und Absinth. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

# 05.10.

# KONZERT

Dä Liveziischtig mit Quetzal. Food, Sound und Gemütlichkeit. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

Gershwin Piano Quartet. Vier Pianisten an vier Flügeln. Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr Internationales Jazztreffen.

Frauenfeld - Generations. Samuel Blaser und Pierre Favre. Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Disaster.bar. Jeden Dienstag. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Trenchtown Rock. Reggae Vibes. K9 Konstanz, 21 Uhr

# FILM

Barravento. Ein junger Mann mit neuen Ideen, rebelliert gegen den Fatalismus. Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr

Les Silences du Palais. Die Sängerin Alia kehrt noch einmal in den Palast zurück, in dem sie ihre Kindheit verbrachte. Kinok, Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr

Der grosse Kater. Das mobile Kino Roadmovie bringt den Schweizer Film mit Bruno Ganz nach Birwinken, 20 Uhr

Videocracy. Die Abrechnung mit 30 Jahren Berlusconi-TV. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18:30 Uhr

## THEATER

Schöne Freunde. Stück von Arno Geiger. Carlo Kovacs wunderliche Welt. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

Theatersport. Die Impro-Comedy-Show. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Wozzek. Oper von Alban Berg. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

# KABARETT

Blindflug. Blues-Stimme George Nussbaumer und Kabarettist Stefan Vögel erstmals gemeinsam. Pförtnerhaus Feldkirch, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Textilien durch die Jahrtausende. Führung. Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

Ensemble des Klangfestes. Führung und Performance. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

John M Armelder leuchtet ein. Führung. Kunstmuseum Lokremise St. Gallen 18:30 Uhr

Kat Woerner: Aufbruch. Vernissage, Vadian Bank AG St. Gallen. 18 Uhr

# LITERATUR

Liu Zhenyun: Taschendiebe.

Marcus Schäfer liest. Erfreuliche Universität. Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

Amriswiler Kulturpreis. An das Tanzpaar Natascha Verardo und Heiner Gabele. Kulturforum Amriswil, 19:30 Uhr

# DIVERSES

Pest und Aussatz bei unseren Vorfahren. Treff beim Vadian-Denkmal am Marktplatz. Führung. St.Gallen, 18 Uhr







B. DOLAN USA

GUNTEN



8 & 15

FUTURE ISLANDS USA







ALL SHIP SHAPE CH





# BADBADA

**GURU GURU** <sub>D</sub>

KRAUTROCK IS NOT DEAD!

FR, 8.10.10, 22.00

**JAMES BROWN** TRIBUTE SHOW CH

SO, 10.10.10, 20.00

TY & BAND UK

"SPECIAL KIND OF FOOL" TOUR SUPPORT: S.FIZZY (THE WOLVES/CH)

SA, 16.10.10, 22.00

GOLDEN BUG (GOMMA/BCN)

**DISKO ACTION** 

MI, 20.10.10, 20.00

WALLIS BIRD IRL

SUPPORT: FIONA DANIEL CH

FR, 22.10.10, 20.00

MARC SWAY CH

DO, 28.10.10, 20.00

MY HEART BELONGS TO CECILIA WINTER CH WE LOYAL CH

SO, 31.10.10, 20.00

NO AGE USA ABE VIGODA USA

WOODY MADERA UK

TURNTABLES IN TECHNICOLOR

SO, 14.11.10, 19.30

OLLI BANJO D

LAAS UNLTD. D / PAT CASH D / KOPFDISKO TOUR 2010

SELIG D

DAS COMEBACK IN ORIGINALBESETZUNG!

VORSCHAU:

07.11.10	BIG BAND CONNECTION (CH)
20.11.10	THE BEAUTY OF GEMINA (CH)
01.12.10	KASHMIR (DK)
02.12.10	SHANTEL & BUCOVINA CLUB ORKESTAR (D)
23.12.10	DISCO DOOM (CH) & AIE CA GICLE (CH)
VORVERKAUF	STARTICKET.CH

WWW.SALZHAUS.CH

UNTERE VOGELSANGSTRASSE 6 / 8400 WINTERTHUR WWW.SALZHAUS.CH

# MI

06.10.

# KONZERT

Jazz am Mittwoch. Sorpresa Seconda. Zwischen Klassik und Improvisation. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Mittwoch-Mittag-Kon-

zert. Ursula Hauser. Ev. Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr Musica Mundo. Tango Tres. Neunköpfiges Vokalensemble. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Musikkollegium Winterthur.** Franz Schubert Sinfonie Nr.7 und Nr.8. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr

**This Will Destroy You.** Der Postrockhimmel. Grabenhalle St.Gallen, 20:45 Uhr

Wheels On Fire. Mit Support von The Escalator Haters. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

**Zeitklänge.** Voices in (E)Motion. Alban Berg, Béla Bartók, Friedrich Cerha. Theater am Saumarkt Feldkirch, 16 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**Radio.** Die Stadfilter-Kultsendungen live. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Salsa-Night.** Erst Tanzkurse, dann Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

# FILM

Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die unbekannte Besitzerin. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18 Uhr Pinprick. Eine pubertierende Tochter rivalisiert mit ihrer Mutter um denselben Mann. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

# THEATER

Madama Butterfly. Oper von Giacomo Puccini. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

# KABARETT

Claudio S. Zuccolini. Das Erfolgsprogramm. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Peter Spielbauer.** «Das Flatte Blatt». Haufenweise hingeworfene Worte. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Simon Enzler.** Phantomscherz. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Johannes Dörflinger. Führung. Museum Rosenegg Kreuzlingen, 18 Uhr

**Die Donatoren der Afrikaabteilung.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr

**Kunstgenuss über Mittag.** Führung. Gewerbemuseum Winterthur, 12:15 Uhr

# LITERATUR

Humorabend mit Peter Eggenberger. Heiden voller Geschichten. Hotel Park Heiden, 20 Uhr

# DO 07.10.

# KONZERT

**Beat Kaestli.** Und seine New York Band. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr **Duo Nick and Liesl.** Australische Alt/Folk-Duo. Papyrus Bar Romanshorn, 20 Uhr

**GdL Open Mic Session.** Die Bühne gehört Dir. Gare de Lion Wil, 20 Uhr

**Illeist Collective.** Ein kleines Konzert # 94. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

Musikkollegium Winterthur. Schubert Sinfonie Nr.7 und Nr.8. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr Oholics. Psychedelic Rock. Cultbar St. Gallen. 21 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Bade.wanne. Musik aus der Dose. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Beatpackers. DJ Cem. Krempel Buchs, 20:30 Uhr

**Do – Bar.** Die Donnerstagsbar. USL Amriswil, 19:30 Uhr **Generation Jam.** Lauschiges Beisammensein. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

### FILM

Galantuomini. Der Richter Ignazio klärt in einen Mafiamord auf und begegnet seiner Jugendliebe. Kinok, Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr La Pivellina. Auf der Suche nach ihrem Hund findet Zirkusfrau Patti ein zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18:15 Uhr

# THEATER

Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Schöne Freunde. Stück von Arno Geiger. Carlo Kovacs wunderliche Welt. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# KABARETT

**61. SplitterNacht.** Die offene Bühne für Profis, Amateure und Dilettanten. K9 Konstanz, 20 Uhr **Barbara Balldini.** Heart-Core – Sextra-lustig. Eine Reise in die ero-

Sextra-lustig. Eine Reise in die erotischen Möglichkeiten. Reichshofsaal Lustenau, 20 Uhr **David Bröckelmann.** Dr. Klapp

hat Hunger. Eine Forschungsreise durch verschiedene Charaktere des Menschen. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Komik + Ko Fabrik Festival. Komik + Ko Varieté zum Festivalabschluss. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Simon Enzler.** Phantomscherz. Stadthofsaal Uster, 20 Uhr

**Verliebt, verlobt, verschwunden.** Kabarett von Stefan Vögel mit Gabi Fleisch. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Der Fürst als Sammler.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz. 18 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

**Handwerker im Museum.** Dem Sennensattler über die Schulter schauen. Museum Appenzell, 14 Uhr

# LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

**Hörspielstunde.** Verzell du das em Fährimaa. Kulturverein Frohsinn Weinfelden. 20 Uhr **Jam on Poetry.** Alle Wortkünstler sind eingeladen. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

#### DIVERSES

flon-Circle. öffentliches Breakdancetraining. Jugendkulturraum flon St.Gallen, 18 Uhr

**Unentgeltliche Rechtsauskunft.** Eheliches Güterrecht und Erbrecht. Amtsnotariat St. Gallen, 20 Uhr

# FR 08.10.

# KONZERT

**Don't Panic' Isenseven.** Die Snowboard-Crew mit «Don't Panic». Kugl St.Gallen, 22 Uhr

**Bands and Friends.** Rathole, Moonplain and the Brevers. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

**Boo Boo Davis.** Originaler Blues vom Mississippi. Gare de Lion Wil, 21:30 Uhr

Emanuel Reiter. Unterstützt vom Singer-Songwriter Jens Böttcher und der Band «Wunderzeit». Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr Feldermelder. Psychedelic Electro

Tap Tab Schaffhausen, 22 Uhr Hilda Herrera & Trio Arazon. Argentinische Folklore und Tango. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Internationales Jazztreffen Frauenfeld – Generations. The Future and Past. Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr

**Primestyle Funk.** James Brown Tribute Show. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Science Fiction Theater.** Surf, Jazz, Post-Punk, Filmmusik. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**Wheels on Fire.** Ein wilder Haufen Amis. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 22 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Dance Free. Bewegen und tanzen. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr Drum'n'Bass Electro-Party. DJ Snes & Friends. Cuphub Arbon, 21 Uhr

KDigital2. Party mit Dizztorted Kid2. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr Nachtbar. Jazz, Jump, Jive & Vintage R'n'B. Palace St. Gallen, 22 Uhr Tango Argentino – Milon-

ga. Tanznacht mit DJ. Club Tango Almacén St. Gallen, 21:30 Uhr

# FILM

Amélie träumt im Kaffeehaus. Der Kultfilm. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

**Herre & There.** Amusantes Arthouse-Kino. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Les herbes folles.** Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die Besitzerin. Kinok, Lokremise St. Gallen, 17:30 Uhr

**Moon.** Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr

**Pinprick.** Eine pubertierende Tochter rivalisiert mit ihrer Mutter um denselben Mann. Kinok, Lokremise St. Gallen, 21:30 Uhr

# THEATER

**Geierwally.** Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

61

**Theatersport.** Freischwimmer vs. Damenwahl. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**TmbH.** Improtheater. K9 Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Florian Rexer. Der erste Schweizer Kabarettist aus Deutschland.
3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr Claudio S. Zuccolini. Das
Erfolgsprogramm. Kellerbühne

St.Gallen, 20 Uhr **Hosea Ratschiller.** Liebe Krise 2.0. Der «FM4 Ombudsmann» gibt sein Solodebut. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Schwarze Grütze.** «Bühnenarrest». Musik-Kabarett-Duo. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Stefan Vögel und Gabi Fleisch.** Verliebt, verlobt, verschwunden. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

### **VORTRAG**

**Mogol-Rally.** Eurasien-Korrespondenten berichten. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

### KINDER

**Eiskind.** Kathrin hat sich verliebt, kann es aber nicht sagen. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# SA 09.10.

# KONZERT

**bandXost - 5.** Nachwuchsband-Festival. Qualifikations-Konzert. Krempel Buchs, 18 Uhr

**Billy & the Dusty Beards.** ZZ-Top-Tribute-Band. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**Ceschi & Street Rhydaz.** Underground Hip Hop. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21 Uhr

**Chris & Mike.** Mit ihrem weltweit einzigartigen Spezialpiano. Vaduzer-Saal, 20:30 Uhr

**Cowgirls.** Electro, Breaks. Kugl St. Gallen, 23 Uhr **Ensemble TaG.** Alfred Felder's

neustes Werk. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Little Hermony. Mit ausgewähl-

ten Songs. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr **Lonely Drifter Karen.** Mit dem zweiten Album «Fall Of Spring».

Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Marc Sway & Band. «Tuesday
Songs». Restaurant Eintracht Kirchberg. 20 Uhr

Nils Althaus. Ein Trauermarsch zum Mitschunkeln. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

**Oriental Friendship.** Experimentalpop. Fassbeiz Genossenschaft Schaffhausen, 21 Uhr

Pippo Pollina & Piccola Orchestra Altamarea. Der italienische Liedermacher. Kulturtreff Rotfarb Uznach. 20:30 Uhr

Sage Francis. Rapper, Slamer und Journalist. Palace St. Gallen, 22 Uhr Sutcliffe. Vielschichtig instrumentierte Songs. Cuphub Arbon, 21 Uhr Timid Tiger. Electro-Indie. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr Trackproductions. Fehlfunktionen. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**Bad taste Party.** Das Schlechteste aus den Neunzigern. Gare de Lion Wil, 22:30 Uhr Cafetango. Wie in Buenos Aires. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr Chamäleon. Die Kultdisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

**DJ Viertel.** Das Viertelteam einmal ein bisschen anders. Viertel Bar Trogen, 20 Uhr

**Salsa Tropic Night.** Salsa-Bachata-Merengue. Tanzschule Wingling St.Gallen, 22 Uhr

### FILM

**Das grosse Rennen.** Ein abgefahrenes Abenteuer. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

Erreur de la banque en votre faveur. Eine eigenwillige Komödie. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Giulia non esce la sera. Schriftsteller Guido lernt im Schwimmbad Giulia kennen – eine schwierige Liebesbeziehung beginnt. Kinok, Lokremise St. Gallen, 19:15 Uhr Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St. Gallen, 21:30 Uhr

**Videocracy.** Die Abrechnung mit 30 Jahren Berlusconi-TV. Kinok, Lokremise St. Gallen, 17:15 Uhr

### **THEATER**

Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Geierwally. Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Woyzeck. Tom Waits hat Georg

Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Alex Porter. Theaterzauberei. Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr Claudio S. Zuccolini. Das Erfolgsprogramm. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

**Duo Calva.** «Zauberflöte». Zwei Aushilfscellisten warten auf das Gastspielensemble. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

# MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

# LITERATUR

Laurin Buser. Slam-Poetry. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

# KINDER

Die Zauberin und ihr Kater. Die Zauberin wird wütend, besonders wenn sie über ihre Katze stol-

pert. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

so 10.10.

# KONZERT

Chie Ishii. Klavierkompositionen und Gedichte. K9 Konstanz, 20 Uhr

Ensemble TaG. «Songs of Time». Alfred Felder neustes Werk. Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr Future Islands. Tanzbarer Synth-Pop vom wagemutigen Label aus Chicago. Palace St.Gallen, 21:30 Uhr Gstaad Festival Ochestra. Dirigent: Maxim Vengerov. Im Rahmen der Bregenzer Meisterkonzerte. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr





# Grosse Stimme der Neunziger

Heather Nova in Herisau

Nach langem Warten kommt die Singer-Songwriterin Heather Nova für ein paar auserwählte Konzerte nach Europa. Die akustischen Gigs der von den Bermudas stammenden (und mittlerweile wieder dort wohnhaften) Künstlerin versprechen aussergewöhnlich zu werden: «A Special Acoustic Evening!» Live begeistert die charismatische Sängerin mit ihrer schönen, klaren Stimme. Auf ihrer Herbsttour tritt sie im Duo mit «Special Guest» Joy T. Barnum auf.

# Freitag, 22. Oktober, 20 Uhr, Casino Herisau.

Mehr Infos: www.dominoevent.ch



# Kontrapunkte im Oktett

Ensemble Fiacorda im Pfalzkeller

Fiacorda gehört zu den wenigen Kammermusikgruppen der Schweiz, die in konstanter Besetzung als Oktett musizieren. Das Ensemble hat in vielen Jahren der Zusammenarbeit sein musikalisches Profil aufgebaut und gepflegt. In diesem Programm spielt das Ensemble Werke von Rudolf Kelterborn (Oktett 1969), Franz Schubert (1. Satz aus dem Rosamunde Quartett und Adagio aus dem Oktett) und Bruno Karrer (Morgens in Castasegna für Cello solo und Überblendungen – Reflexionen zu Schubert).

Freitag, 22. Oktober, 20 Uhr, Pfalzkeller St. Gallen.



# Dietrich trifft Riefenstahl

Groteske Komödie im fabriggli

Zeitgeschichte als groteske Komödie mit glanzvollen Figuren: Das theatralische Gipfeltreffen der beiden preussischen Diven Marlene Dietrich und Leni Riefenstahl ist ein hochpolitisches und gleichzeitig komischpersönliches Stück. Der «Spiegel» bezeichnet es als «intelligent zugespitzte Zeitgeschichte und Auseinandersetzung mit Politik, Kunst und Frauenrollen». Leni Riefenstahl möchte noch einmal einen Film drehen – mit dem grössten Filmstar, den Deutschland je hervorgebracht hat. Beide Damen sind aber weit über neunzig. Spiel: Brigitte Walk und Helga Pedross. Inszenierung: Barbara Herold.

Freitag, 22. Oktober, 20 Uhr, Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs.

Mehr Infos: www.fabriggli.ch



# Feines aus China

Schattenspiel aus Huanxian im Figurentheater

China – für einmal nicht als Wirtschaftswunder, sondern als Heimat einer Jahrtausende alten Kultur – ist zu Gast im Figurentheater. Fünf verschiedene Geschichten ranken sich um chinesische Anekdoten, Märchen und Sagen, die in einer Mischung aus gesprochenen und gesungenen Texten vorgetragen werden. Die bis ins kleinste Detail ausgestatteten Figuren aus der Provinz Huaran sind aus gegerbter und getrockneter Kuhhaut gefertigt und von Hand bemalt. Sie werden in den Händen der besten Puppenspieler dieser Gegend lebendig und entfalten auf der Leinwand im Dämmerlicht ihre geheimnisvolle Aura.

Mittwoch, 27., Donnerstag, 28. Oktober, jeweils 20 Uhr, Figurentheater St. Gallen. Mehr Infos: www.figurentheater-sg.ch

Kaly Live Dub. Dub, Electro aus Lyon. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr Kammermusikkonzert 1. Ensemble Winterthurer Streichquartett. Stadthaus Winterthur,

17 Uhr **Klangfest Moderne Musik.** Klangfestensemble spielt Lieder von Luciano Berio. Kunstmuseum

Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr Psalmenkonzert des Oratorienchores Kreuzlingen. Bernstein, Mendelssohn, Aguiar. Klosterkirche St.Ulrich Kreuzlingen, 17 Uhr TY & Band. Clevere Texte, soulige Orgelklänge. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

Vdelli. Rock mit hartem Funk. Grüdi the club Rüthi, 20 Uhr Zeitklänge. Voices in (E)Motion. Vorarlberger Landeskonservatorium Feldkirch, 16 Uhr

# FILM

**Das grosse Rennen.** Ein abgefahrenes Abenteuer ab 8 J. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Eternal Sunshine of a Spotless Mind. Romantisch, schön, tragisch. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr Here & There. Amüsantes Arthouse-Kino. Kino Rosental Heiden, 19:15 Ilbr

La Pivellina. Auf der Suche nach ihrem entlaufenen Hund findet Zirkusfrau Patti ein ausgesetztes zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St. Gallen, 11 Uhr

Les Silences du Palais. Die Sängerin Alia kehrt noch einmal in den Palast zurück, in dem sie ihre Kindheit verbrachte. Kinok, Lokremise St. Gallen, 17:30 Uhr

**Moon.** Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

# THEATER

A Clockwork Orange. Das Kultbuch als Puppentheater. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

Die Sternstunde des Josef

**Bieder.** Revue für einen Theaterrequisiteur von Eberhard Streul. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**Dirty Rich Modderfocker der Dritte.** Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft.
Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

# KABARETT

**Blindflug.** Blues-Stimme George Nussbaumer und Kabarettist Stefan Vögel erstmals gemeinsam. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

# MUSICAL

Bibi Balù – Das Schweizer Musical. Eine Studentin in Geldnot. Theater St. Gallen, 17 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ahnen. Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr Arbeit/Labour. Set 7 aus Sammlung und Archiv. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr Die Welt im Topf. Führung. Kul-

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

**Handlungen und Spur.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

Herbert Maeder. Bilder aus dem Frühwerk. Finissage. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 11 Uhr Schloss Arenenberg. Führung. Napoleomuseum Thurgau Salenstein, 14 Uhr

**Sonntagsapéro.** Führung. Galerie vor der Klostermauer St. Gallen, 10 Uhr

# KINDER

Die Duftsammlerin. Oma hat immer gesagt: «Wenn du etwas wirklich riechen willst, steck' deine Nase hinein.» Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

Familienführung. Hieroglyphen lesen und schreiben. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen,

**Pippi in Taka-Tuka-Land.** Pippi, Tommy und Annika müssen Pippis Vater befreien. Kinok, Lokremise St. Gallen. 15 Uhr

#### **DIVERSES**

Matinée zu «Richard III». Werkstattgespräch zur Premiere. Theater am Kornmarkt Bregenz, 11 Uhr

# MO

11.10.

# FILM

Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die unbekannte Besitzerin. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18 Uhr Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr

# KABARETT

**Frischlingsparade.** Gastgeber Marco Fritsche. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

# DIVERSES

Wie das Dorf beim Kloster zur Stadt St.Gallen wurde. Treff bei den Türmen der Kathedrale. Führung. St.Gallen, 18 Uhr

# DI 12.10.

# KONZERT

Dä Liveziischtig mit Spade & Archer. Food, Sound und Gemütlichkeit. Kugl St. Gallen, 21 Uhr Hans Theessink & Terry Evans. Zwei Vollblutmusiker. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

**Lord Bishop Rocks & Funk-skirt.** Downtempo, Trash und Pop in einem. Cultbar St. Gallen, 21 Uhr

# CLUBBING/PARTY

dancedancedance. Disco mit Dj. K9 Konstanz, 21 Uhr Disaster.bar. Jeden Dienstag ein anderer Dj. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

#### FILM

Die Macht der Männer ist die Geduld der Frauen. Dokumentarfilm, der die Frauenhaus-Bewegung in Deutschland, Österreich und der Schweiz unterstützte. Kinok, Lokremise St. Gallen, 20 Uhr La Pivellina. Auf der Suche nach ihrem entlaufenen Hund findet Zirkusfrau Patti ein ausgesetztes zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18 Uhr

**Terra em Transe.** Im imaginären Land Eldorado erzählt der sterbende Schriftsteller und Journalist Paulo von seinen Nöten. Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr

**Ueli der Pächter.** Hannes Schmidhauser und Lilo Pulver. Kino Rosental Heiden, 14 Uhr

# THEATER

Woyzeck. Tom Waits hat Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Florian Schroeder. «Du willst es doch auch». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Markus Gsell.** Führung. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

# VORTRAG

**Neue Spielräume.** Empowerment und Krisenbewältigung. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

# **DIVERSES**

Ma Yasong – Gärten und Hochhäuser. Der Star einer jungen Architektengeneration aus China. Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

# MI I

13.10.

#### KONZERT

Hans Thessink und Terry Evans. Ein transatlantischer Bluesgipfel. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Captain's Dinner mit Hans Platzgumer. Obmann Jürgen Thaler lädt ein zum sitzen, trinken, reden. Spielboden Dornbirn, 19 Uhr Salsa-Night. Erst Kurs, dann Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

# FILM

Giulia non esce la sera. Schriftsteller Guido lernt im Schwimmbad Giulia kennen – eine schwierige Liebesbeziehung beginnt. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18:45 Uhr Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

# THEATER

A Clockwork Orange. Das Kultbuch als Puppentheater. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

**Die weisse Fürstin.** Lyrisches Drama von Rainer Maria Rilke. Keller der Rose, St.Gallen, 20 Uhr **Geierwally.** Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Blindflug. Blues-Stimme George Nussbaumer und Kabarettist Stefan Vögel erstmals gemeinsam. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr Oropax. «Im Rahmen des Unmöglichen». Die Chaos-Brüder mit einem neuen Programm. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Rosetta Lopardo.** Die Verbindung zwischen neapolitanisches Blut und schweizerischem Uhrwerk. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Burger/Sultan/Mandel.** Führung. Fotomuseum Winterthur. 18 Uhr

# LITERATUR

Mittwoch-Mittag-Impuls. Schauspieler lesen die Bibel. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

# VORTRAG

**Eulen und Käuze.** Auf den Spuren der nächtlichen Jäger. Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr

#### KINDER

**Eiskind.** Kathrin hat sich in Martin verliebt, kann es aber in der Familie nicht sagen. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Märchen im Museum.** Der Topfflicker Tippe-Tappe. Ab 4 J. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen. 14 Uhr

#### DIVERSES

**Jassturnier.** Obenabe, Undenufe oder doch en Schieber? Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Sümpfe und Bäche, Brunnen und Bäder im alten St. Gallen. Treff bei der Talstation der Mühleggbahn. Führung mit dem Theologen Walter Frei. St. Gallen, 18 Uhr

# DO 14.10.

#### KONZERT

3rd Scottish Folk Night. Rachel Hair Trio & Mackinnon/MacColl/ MacPherson. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

Die Aeronauten. Geld spielt keine Rolle, Alter ist keine Ausrede. Die Aeronauten zeigen es der Welt nochmals. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr Symphonieorchester Vorarlberg. Im Programm: Vivaldi und Bach. Montforthaus Feldkirch,

19:30 Uhr

Trio Arazon & Hilda Herrera.
In der kammermusikalischen Besetzung mit Violine, Kontrabass und
Piano. Gambrinus St. Gallen.

# CLUBBING/PARTY

20:30 Uhr

Bade.wanne. Musik aus der Dose. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Die J Bar. Open Stage für alle. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr Do-Bar. Mit DJ-Musik. USL Amriswil, 19:30 Uhr Hallenbeiz. PingPong und Sounds. Grabenballe St Gallen. 20:30 Libr

Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr **Ladies Night.** She DJ Creaminal. Krempel Buchs, 20:30 Uhr

# FILM

II papà di Giovanna. Michele führt mit seiner Familie ein ruhiges Leben, bis die Freundin seiner Tochter ermordet wird. Kinok, Lokremise St Gallen 20 Uhr

Kurz und Knapp. Best Of Internationale Kurzfilmtage Winterthur. Tap Tab Schaffhausen, 20:30 Uhr Na putu. Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18 Uhr

# THEATER

Die Sternstunde des Josef Bieder. Revue für einen Theaterrequisiteur von Eberhard Streul. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Die weisse Fürstin. Lyrisches Drama von Rainer Maria Rilke. Keller der Rose St.Gallen, 20 Uhr Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz,

20 Uhr **Geierwally.** Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

Barbara Balldini. «Heart-Core Sextra-lustig». Eine Reise in die erotischen Möglichkeiten des 21. Jahrhunderts. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

Oropax. «Im Rahmen des Unmöglichen». Die Chaos-Brüder mit einem neuen Programm. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Der Fürst als Sammler.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

Handwerker im Museum. Es wird Schmuck aus Menschenhaar angefertigt. Museum Appenzell, 14 Uhr

#### LITERATUR

Erika Burkart: Die Vikarin. Szenische Lesung mit Monika Barmettler. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

Reeto von Gunten. Geschichten über Schaukelpferd reitende Pandabären. Palace St. Gallen, 20:30 Uhr Sonntags bei Gosch. «Das magische Baumhaus». Kinderlesung. Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

# VORTRAG

St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute. Gemeinsame Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr 100'000 Tonnen im Suez-Kanal. Reisereporter Michael Hug berichtet von der Suezkanal-Passage. Gare de Lion Wil, 20:30 Uhr

# FR 15.10.

# KONZERT

Aeronauten & Frau Doktor.

Die Aeronauten auf neverending Tour und Frau Doktor auf Abschiedsreise. Fassbeiz Genossenschaft Schaffhausen, 21 Uhr

**Catbird.** Das Duo mit Gitarre und Gesang. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

# Celticmusic at Kammgarn.

Rachel Hair Trio und Maeve MacKinnon & Band. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

**Kevin Mahogany.** The Coltrane-Hartman Fantasy. Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

Moonbootica. Electro aus Hamburg. Kugl St. Gallen, 23 Uhr
Rosset Meyer Geiger. Plattentaufe der drei St. Galler Musiker.
Kult-Bau St. Gallen, 21 Uhr
Sebastian Bill. Songwriter aus dem Osten. Kaffeehaus St. Gallen, 20 Uhr

Swingin'Banana. Das Jazz-Quartett mit Bass, Schlagzeug, Klavier und Trompete. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr The Sea. Londoner Due mit ihrem Crossover-Rock'n'Roll. Grabenhalle, 22:30 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**3. High-Live-Nigth.** Live-Band Noise Brothers. Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20:30 Uhr

**Das Leben ist kein Ponyhof.** Indie, Electro & HipHop. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Nachtbar. PD Williams & Pimp the System. Palace St. Gallen, 22 Uhr Tango Argentino-Milonga. Tanznacht mit DJ. Club Tango Almacén St. Gallen, 21:30 Uhr

#### FIIM

Briefe an Julia. Romantische Liebeskomödie aus der Stadt von Romeo und Julia. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die Besitzerin. Kinok, Lokremise St. Gallen, 19:15 Uhr Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf einer Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St. Gallen, 21:30 Uhr

**Videocracy.** Die Abrechnung mit 30 Jahren Berlusconi-TV. Kinok, Lokremise St. Gallen, 17:30 Uhr

# THEATER

A Clockwork Orange.

Das Kultbuch als Puppentheater.
Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr
Die weisse Fürstin. Lyrisches
Drama von Rainer Maria Rilke.
Keller der Rose St. Gallen, 20 Uhr
Dirty Rich Modderfocker
der Dritte. Die Zeiten haben sich
geändert, alle Schlachten sind
gekämpft. Theater Kosmos Bregenz,
20 Uhr

Kurt Tucholsky. «Denn das ist Humor». Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Richard III. Schauspiel von William Shakespeare. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Gery Seidl. «Spaghetti mit ohne». Holger Wieher und sein Manager Hermann mit ihrer Verkaufsshow. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr Maul und Clownseuche. Deri

Männer braucht die Frau. K9 Konstanz, 20 Uhr

**Oropax.** «Im Rahmen des Unmöglichen». Die Chaos-Brüder mit einem neuen Programm. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Peter Denlo.** «Völlig ausgebucht». Die Comedy aus New York von Becky Mode. Eisenwerk Frauenfeld, 20:30 Uhr

**Rosetta Lopardo.** Die Verbindung zwischen neapolitanisches Blut und schweizerischem Uhrwerk. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

# LITERATUR

**Wiglaf Droste.** Am Nebentisch belauscht. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### **DIVERSES**

Coverversionen-Raten. Ist es die Kopie oder das Original? Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

# sa 16.10.

# KONZERT

Attila Vural. Mit seiner vierzehnsaitigen Gitarre. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

Back to the Classics. feat. Jeru The Damaja. Kugl St.Gallen, 22 Uhr bandXost – 5. Nachwuchsband-Festival. Qualifikations-Konzert. Gare de Lion Wil, 20 Uhr

**Blatta & Inesha.** Aus der Italo-Dance-Szene. Tap Tab Schaffhausen, 22 Uhr

**DJ's Def cut.** Turntable-Fight and -Night. USL Amriswil, 22 Uhr **Konrad Bönig & Stellmäcke.** Doppelkonzert. Theater am Sau-

markt Feldkirch, 20:15 Uhr **Dukes of Windsor.** Musik zwischen Indie-Rock und Elektro-Pop. Kulturladen Konstanz, 20 Uhr **Dutty Wine – Vol. 9.** HipHop, R'n'B. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

**Flieder.** Plattentaufe. Zwischen Postrock und Trip-Hop. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Herbstfest.** Mit dem Musikerkollektiv blehmuzik. Balkanmusik auf Schweizerdeutsch. fabriggli Buchs, 19 Uhr

# Joo Kraus & Tales in Tones

**Trio.** Die Wegbereiter des Acid Jazz gehörten. Gambrinus St.Gallen, 21 Uhr

**Kolambo.** Vier Jungs, drei Akkorde und eine Geschichte. Kulturzentrum Frohsinn Eschlikon, 21 Uhr **Macsànka.** Volkslieder aus Ungarn und Südafrika, gewürzt mit Jazz.

Cuphub Arbon, 21 Uhr **Nando Betschart.** Akkordeon und Jan Balaz. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Nguyên Lê ,Saiyuki'.** Jazz und Ostasiatisches. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Pagare Insieme. Die fünf Sänger mit ihrem neuen Programm. Mehrzweckanlage Walzenhausen, 20 Uhr Surf & Beat Explosion. Groupé Favorit und Max and the McForells. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

Symphonieorchester Vorarlberg. Vivaldi und Bach. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**The Nightingales.** Birminghamer Rockband mit Punkwurzeln. Palace St.Gallen, 22 Uhr

Vesselin Stanev. Der bulgarische Pianist spielt Bach und Liszt. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr Wolverines Jazzband. Traditioneller Jazz. Casino Herisau, 20 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**3. High-Live-Night.** Mit DJs. Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20:30 Uhr

Chamäleon. Die Kultdisco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr Disko Action Golden Bug. DJs Aunt-One & Strobokopp. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr Dub2Shisha. Quasi-Monomischer & Friends. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Rub a Dub.** Real Rock Sound & Sound Salute Hifi. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**schwoof.ch.** DJammy & DJ R.E.S. Treffpunkt für Tanzfreaks. Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

Erreur de la banque en votre faveur. Eine eigenwillige Komödie. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Here & There. Amüsantes Arthouse-Kino. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

La Pivellina. Auf der Suche nach

ihrem Hund findet Zirkusfrau Patti ein zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St.Gallen, 17:15 Uhr Na putu. Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr Pinprick. Eine pubertierende Tochter rivalisiert mit ihrer Mutter um denselben Mann. Kinok, Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

# THEATER

A Clockwork Orange. Das Kultbuch als Puppentheater. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

**Coirason.** Musik-Kabarett-Trio mit skurrilen Geschichten. Asselkeller Schönengrund, 20:30 Uhr

**Die weisse Fürstin.** Lyrisches Drama von Rainer Maria Rilke. Keller der Rose St.Gallen, 20 Uhr

Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Geierwally. Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz. 20 Uhr

Kurt Tucholsky. «Denn das ist Humor». Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Schöne Freunde. Stück von Arno Geiger. Carlo Kovacs wunderliche Welt. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Angela Buddecke. Nächste Woche fang ich an. Musikkabarett. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

# REKLAME



Mit dem St.Galler Klosterbräu in der Bügelflasche setzt Schützengarten die klösterliche Brautradition fort. Die bernsteinfarbene naturtrübe Bierspezialität ist wahrlich ein himmlisches Vergnügen. Zum Wohl!





# 20 Jahre förderraum

# Benefiz-Gala 5. Nov. 2010

Hauptpost im 1. Stock, 9000 St.Gallen 19.00 Uhr

Wir brechen auf in die nächsten zwanzig Jahre förderraum. Verbringen Sie mit uns einen unvergesslichen Abend in einmaliger Atmosphäre, an ungewöhnlichem Ort.

 $\begin{bmatrix} \vdots \end{bmatrix}$ 

förderraum

# **Apéro**

#### Musik

Duša Orchestra www.dusaorchestra.com

# **Dinner**

# Bar

# Tanz

DJ Goran Potkonjak www.balkankaravan.ch

# **Eintritt**

Fr. 140.– pro Person inkl. Apéro, Dinner und Getränke zum Essen

Information und Anmeldung www.foerderraum.ch 071 227 14 50

# BODBADDÖ

SO, 31.10.10, 20.00

# NO AGE USA ABE VIGODA USA

FR, 19.11.10, 20.00

SELIG :

DAS COMEBACK IN ORIGINALBESETZUNG!

MI, 01.12.10, 19.30

KASHMIR DK

**PLUS SUPPORT** 

WWW.SALZHAUS.CH

UNTERE VOGELSANGSTRASSE 6 / 8400 WINTERTHUR WWW.SALZHAUS.CH

# **KUGL SG**

# **OKTOBER**

WWW.KUGL.CH GÜTERBAHNHOFSTR. 4 9000 ST.GALLEN

FREITAG 01.10
WEELAND & THE URBAN
SOUL COLLECTIVE FEAT. GEE-K
THE INCREDIBLE PHUNKFADERS
22H. AB 18. FUNK. PARTYTUNES

SAMSTAG 02.10 ILLUSION ROOM FEAT. SAMIM (AKA FUCKPONY) 23H. AB 18. TECHHOUSE. TECHNO

FREITAG 08.10 "DON'T PANIC" ISENSEVEN SNOWBOARD FILMPREMIERE 22H. AB 18. HIP HOP. PARTYTUNES

SAMSTAG 09.10 COWGIRLS FEAT. SHE DJ'S PA-TEE CREAMINAL & NADIA NAAS 23H. AB 18. ELECTRO. BREAKZ

MOONBOOTICA (SOUVENIR MUSIC)
23H. AB 18. TECHNO. ELECTRO

SAMSTAG 16.10 BACK TO THE CLASSICS FEAT. JERU THE DAMAJA (LIVE) 22H. AB 16. HIP HOP DONNERSTAG 21.10 POWERPOINT KARAOKE 19H30 CHALLENGE YOURSELF

FREITAG 22.10
DELUXE SOUNDSYSTEM FEAT.
SAMY DELUXE & DJ MIXWELL
22H. AB 16. HIP HOP

SAMSTAG 23.10
GET WASTED! FEAT.
ROUND TABLE KNIGHTS (BE)
23H. AB 18. ELECTRO

DONNERSTAG 28.10 LE-SCHWU 20H. SCHWUL-LESBISCH

FREITAG 29.10 SHANTEL PLANET PAPRIKA DJ SET 22H. AB 18. BALKAN BEATS

SAMSTAG 30.10 LEEROY THORNHILL (X THE PRODIGY) DJ SET 23H. AB 18. ELECTRO

JEDEN DIENSTAG

DÄ ZIISCHTIG MIT

SOUND & FOOD

AB 19H. EINTRITT FREI

MEHR INFOS UND VIDEOS JEWEILS AUF WWW.KUGL.CH



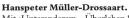
# Hartboiled Panda

Kurt Bracharz liest in der Comedia

Letztes Jahr schrieb der «Saiten»-Kolumnist Bracharz, dass er nicht mehr angefragt werde, in der Buchhandlung Comedia zu lesen. Der Grund sei, «dass bei der Lesung null Zuhörer kamen». Nun aber: Bracharz besucht wieder ebendiese Comedia und liest aus seinem neuen Krimi «Der zweitbeste Koch»! Ein Auszug aus dem Beschrieb des Verlags: «Hunger ist bekanntlich der beste Koch. Der zweitbeste ist ein Chinese namens Wang Li. Das glaubt zumindest der Wiener Gourmetkritiker Xaver Ypp, weshalb er auch sehr verärgert ist, als es plötzlich heisst, Wang Li habe das Land verlassen.» Also, keine Ausreden, wir treffen uns Ende Oktober.

Donnerstag, 28. Oktober, 20 Uhr, Buchhandlung Comedia St.Gallen.

Mehr Infos: www.comedia.ch



gut». Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

lichen». Die Chaos-Brüder mit einem neuen Programm. Casinothe-

# LITERATUR

des Cornet Christoph Rilke.

Gabriel Vetter. Der Slampoet mit

Der Fuchs und der Wolf.

Marionettenspiel ab 5 J. Alte Fabrik Rapperswil, 16 Uhr Kinderclub. Einmal Archäologe

sein. Ab 7 J. Historisches und Völkerkundemuseum St Gallen, 13 Uhr Post für den Tiger. Kindertheater Schneck und Co. Ab 4 J. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Solomimo & Michael Meikel Müller. Das Leuteliederhaus.

Ab 5 J. Theater am Saumarkt Feldkirch, 15 Uhr

Vollgras 10. Das Wiesenrennen. Anmeldung erforderlich. Beckenhalde St.Georgen St.Gallen, 9 Uhr

Veranstaltung. Mit Musik von Prekmurski Kavbojci, Blues Recycling und DJ's aus dem «Weltempfänger-Programm». Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr



Wie die Stones, nur gesünder

Oregon im Gambrinus

Selten spielt eine Gruppe schon seit so langer Zeit zusammen, vierzig Jahre sind fast so lang wie die Rolling Stones - nur gesünder! Die Musik von Oregon ist in der Tat Seelenbalsam. Verwurzelt im Jazz, allerdings jenseits von Genre-Grenzen, nährt sich die Musik von der Offenheit für neue Einflüsse: Klassik, Folk, World, Electronics und viel, viel mehr. Als Zuhörer geniesst man einen glasklaren Sound von virtuosen Instrumentalisten, die das Stadium der Selbstverliebtheit schon längst weit hinter sich gelassen haben. Reservation empfohlen.

Donnerstag, 28. Oktober, 20 Uhr, Jazzclub Gambrinus St.Gallen.

Mehr Infos: www.gambrinus.ch



Kleinkunst-Technoeskapismus

dOP in der Moststube

Das neue St.Galler Partylabel Bon Voyage fährt bereits zum Start hartes Geschütz auf: mit dOP aus Paris wird die Reihe eröffnet. - Das Trio steht gerne mit Nôze auf der Bühne. Aber Namedropping bei Seite: Mit Liveauftritten mit der Energie einer guten Rockband konnten sich dOP ein Publikum jenseits des internationalen DJ-Zirkus erschliessen. Das soeben erschienene Debütalbum «Greatest Hits» lässt sich gut zwischen schrulliger Kleinkunst in halbseidenem Ambiente und Technoeskapismus verorten. - Für alle, die auf eine Musik-Achterbahn zwischen Voodoofunk, Trinkerblues und orchestralem Crunk stehen.

Freitag, 29. Oktober, 20 Uhr, Moststube (Olma Areal) St. Gallen.



In the name of bass

Africa Hitech und Hey-O-Hansen im Palace

Mitte der Nullerjahre pressen Hey-O-Hansen ein Elixier aus Magenboxbässen und alpinem Humor auf sechs Singles. Es ist Alpine Dub! Auf ihrer neuesten Platte geben sich Hey-O-Hansen zurückgelehnt und setzen dem Dubstepgerüst wunderbare Roots-Hörner auf. Nur noch ganz wenig fassbare Vergangenheit trifft hingegen bei Africa Hitech (Bild) auf Electrogegenwart: Techno-Tausendsassa und Legende Mark Pritchard und Soulsänger Steve Spacek fahren mit harten Beats und Soul- und Ragga-Vocals voll nach vorn, gar in die Zukunft.

Samstag, 30. Oktober, 22 Uhr, Palace St.Gallen.

Mehr Infos: www.palace.sg

# SO

Mit «Unteranderem – Überleben Sie

Oropax. «Im Rahmen des Unmögater Winterthur, 20 Uhr

# MUSICAL

Der Graf von Monte Christo.

Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Die Weise von Liebe und Tod

Lesung mit Nathalie Hubler. Keller der Rose St.Gallen, 21:15 Uhr

seinem Programm «Mensch sein ist heilbar». Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

# KINDER

Ein Musiktheaterstück mit Puppen.

# **DIVERSES**

Weltempfängerfest Benefiz-

# 17.10.

# KONZERT

Festlicher Opernabend. Die schönsten Opernarien. Steigenberger Inselhotel Konstanz, 19 Uhr High Noon Musik 2000+. Experimentierfeld für Musiker und Komponisten der Neuen Musik. Stadttheater Konstanz, 12 Uhr

# FILM

Briefe an Julia. Romantische Liebeskomödie aus der Stadt von Romeo und Julia. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

Das grosse Rennen. Ein abgefahrenes Abenteuer ab 8 J. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Loving Blood of the Volcano. Als eine junge Frau verschleppt wird

und Selbstmord begeht, nimmt ihr Bruder Rache. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

Punch-Drunk-Love. Ein Kino-Spektakel rund um die Liebe mit Adam Sandler. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

Si può fare. Eine Gruppe von ehemaligen Psychiatriepatienten gründet eine Kooperative. Kinok, Lokremise St. Gallen, 20 Uhr.

Il nuovo sud dell'Italia. Reflexion über Süditalien, das zu einem Ort der Immigration wird. Kinok, Lokremise St. Gallen, 11 Uhr

# THEATER

Die weisse Fürstin. Lyrisches Drama von Rainer Maria Rilke. Keller der Rose St.Gallen, 17 Uhr Geierwally. Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Kurt Tucholsky. «Denn das ist Humor». Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr

Udine geht. Schauspiel von Ingeborg Bachmann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# KABARETT

Geschwister Pfister. Mit «In der Klinik». Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr

Oropax. «Im Rahmen des Unmöglichen». Die Chaos-Brüder mit neuem Programm.Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

# TANZ

Zwischentöne. Mit der Compagnie Klartext. Grabenhalle St. Gallen, 19:30 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Beni Bischof. Führung. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr

Burger/Sultan/Mandel. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr Die Welt im Topf. Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

Ein gewisses jüdisches Etwas. Vernissage. Bringen sie ihr eigenes gewisses Etwas mit. Jüdisches Muse-

um Hohenems, 15 Uhr John M Armelder leuchtet ein. Führung. Kunstmuseum, Lokremise

Kunststück/Frühstück. Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr

Schloss Arenenberg. Führung. Napoleonmuseum Thurgau Salenstein, 14 Uhr

Sonntagsführung. Im Banne Ägyptens. Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen,

# LITERATUR

St. Gallen, 13 Uhr

Die Weise von Liebe und Tod des Cornet Christoph Rilke. Lesung mit Nathalie Hubler. Keller der Rose St.Gallen, 11 Uhr

# VORTRAG

Einführung in «La Sonnambula». Oper von Vincenzo Bellini.Theater St.Gallen, Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

Pro.log: Geierwally. Mit

Theresia Walser, Karl-Heinz Ott, Moderation: Siegmund Kopitzki. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

### KINDER

Der Fuchs und der Wolf. Marionettenspiel ab 5 J. Alte Fabrik Rapperswil, 16 Uhr

Frau Meier, die Amsel. Stück nach dem Bilderbuch von Wolf Erlbruch. Ab 5J. Stadttheater

Konstanz, 15 Uhr Pippi in Taka-Tuka-Land. Pippi, Tommy und Annika müssen Pippis Vater befreien. Kinok,

Lokremise St. Gallen, 15 Uhr

# **DIVERSES**

Vollgras 10. Das Wiesenrennen. Anmeldung erforderlich. Beckenhalde St.Georgen St.Gallen,

# MO 18.10.

# FILM

Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge, Kinok, Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

Na putu. Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

# THEATER

Die weisse Fürstin. Lyrisches Drama von Rainer Maria Rilke. Keller der Rose St.Gallen, 20 Uhr Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Blindflug. Blues-Stimme George Nussbaumer und Kabarettist Stefan Vögel erstmals gemeinsam. Kulturhaus Dornbirn, 20 Uhr

# LITERATUR

Die Botschaft der Flocke. Eine Hommage an Erika Burkart. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

19.10.

# KONZERT

Dä Liveziischtig mit Etwas Andrès. Food, Sound und Gemütlichkeit. Kugl St.Gallen, 21 Uhr The Italian Wonderbrass Quintet. Fünf junge Blechbläser. Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Disaster.bar. Jeden Dienstag ein anderer DJ. Kraftfeld Winterthur,

Erste Party im Semester. Mit Rebelz Soundsystem. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

# FILM

Auswege. Drei Frauen lösen sich aus ihren Gewaltbeziehungen. Kinok, Lokremise St. Gallen. 18:30 Uhr

Eu. Tu. Eles. Eine Frau kehrt nach einer enttäuschenden Liebe heim und holt sich Lebensfreude zurück Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr Na putu. Luna und Amar entfremden sich zunehmend, Kinok, Lokremise St. Gallen, 20:30 Uhr

# THEATER

A Clockwork Orange. Das Kultbuch als Puppentheater. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

TmbH. Improtheater. K9 Konstanz,

Udine geht. Schauspiel von Ingeborg Bachmann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

John M Armelder leuchtet ein. Führung. Kunstmuseum Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr





Gerster Beim Wort Ausflügler kommt bei mir ein Bild auf. Es steigt langsam aus dem Nebel hoch. Trägt eine Sonnenbrille, eine ganz, ganz grosse, die das Gesicht wie ein Insekt aussehen lässt. Die Haare hochgesteckt. Die Ärmel kurz. Darüber eine Fleecejacke. Schuhe mit Profil. Outdoor-Hösli. Stockenten-Stöcke. Ein Rucksäckli. Nun habe ich es vollständig vor mir. Entnebelt. Voll ausgeleuchtet. Was für ein herrliches Bild von einer Ausflüglerin! Nun kommen in rascher Folge ganz viele solcher Bilder, ein Film fast, männliche und weibliche Ausflügler. Im Hintergrund der Säntis. Und jetzt der Hohe Kasten. Er dreht sich um sich selber. Die Ausflügler machen eine Polonaise auf den Hohen Kasten!

Ich ziehe die Nebeldecke wieder hoch und schlafe weiter. Schliesslich ist Sonntagmorgen.

Stickereien von Jeanne Natalie Wintsch (1871-1944). Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr

**Stickstoffe.** Führung. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

#### LITERATUR

Jutta Lietsch: Hinter der schönen Fassade. Asien-Korrespondentin für die TAZ und die Basler Zeitung. Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

#### VORTRAG

Stadt und Region St. Gallen.
Theater/Kultur. Referent: Tim
Kramer, Schauspieldirektor Theater
St. Gallen Lokremise, 20 Uhr
Strick und Krinoline. Vortrag
von Claudia Ott. Textilmuseum
St. Gallen, 18:30 Uhr
Vortrag. von Yilmaz Dziewior.
Kunsthalle St. Gallen, 18/19 Uhr

# MI

20.10.

# KONZERT

**Aynsley Lister.** Rock'n' Roll Groove der Endsechziger. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

**Bullaugenkonzert # 9.** im Vorraum und Geoff Berner. Grabenhalle St.Gallen, 20:45 Uhr

**Deville.** Stoner Rock. Support: Sungrazer. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

# Mittwoch-Mittag-Konzert.

Appenzeller Hackbrett und Stimme. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

Wallis Bird. Erfrischende Popmusik. Support: Fiona Daniel CH. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Chippendales. Die Meister der erotischen Performance. Pentorama Amriswil. 20 Uhr

**Salsa-Night.** Erst Kurs, dann Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

**Session Room.** Selber musizieren. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

# FILM

Il papà di Giovanna. Michele führt mit seiner Familie ein ruhiges Leben, bis die Freundin seiner Tochter ermordet wird. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20 Uhr **Les herbes folles.** Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die unbekannte Besitzerin. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

#### THEATER

Die Zuneigung ist etwas Rätselvolles. Schauspiel von Hans Rudolf Spühler und Kathrin Becker. B-Post St.Gallen, 20 Uhr Kurt Tucholsky. «Denn das ist Humor». Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Mona Liza Vatermörderin. Schauspiel und Klangperformance. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

Richard III. Schauspiel von William Shakespeare. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Wozzek. Oper von Alban Berg. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

# KABARETT

**Andreas Thiel & Les Papillons.** «Politsatire 3». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Flurin Caviezel.** Zmitzt im Läba. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Arbeit/Labour. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18 Uhr Ein gewisses jüdisches Etwas. Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr

Kultur am Nachmittag.

Führung. Ceramica Populare. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

# KINDER

**Der kleine Prinz.** Von Antoine de Saint-Exupéry, ab 7 J. Keller der Rose St. Gallen. 15 Uhr

# Der Xaver und der Wast.

Zwei Freunde bauen ihr Traumhaus. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr **Die kleine Hexe.** Von Otfried Preussler. Theater St.Gallen, 14 und 17 Uhr

**Geschichtenzeit.** Mit Sabine Iezzi und Leseanimatorin Sikjm. Ab 2 bis 6 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr Wer hat diese Spuren hinterlassen? Workshop für Kinder von 9 bis 12 J. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld. 10:30 Uhr

# DO 21.10.

# KONZERT

Appassionata. Leidenschaftlich klassisch. Camerata Giocosa St. Gallen. Tonhalle St. Gallen, 19:30 Uhr

Dunnschtix-Jazz. Musik und Karten. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr Ein kleines Konzert # 95 Mûr. Expressiver und spannungsgeladener Jazz. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr Erik Truffaz Quartet. Moderner Jazz. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

Ezio. Akustischer Folk aus England. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr FM4 Soundpark Tour. Mit Sawoff Shotgun, Francis International Airport, A.G. Trio. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Jazz now tré. Eigensinniger Jazz. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr Kalles Kaviar. Ska-Sound. Krempel Buchs, 21:30 Uhr

Steve Savage. Singer Songwriter aus Nashville. Cultbar St. Gallen, 21 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**Bade.wanne.** Musik aus der Dose. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr **Do-Bar.** Mit DJ-Musik. USL Amriswil, 19:30 Uhr

# FILM

La Pivellina. Auf der Suche nach ihrem Hund findet Zirkusfrau Patti ein zweijähriges Mädchen. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18 Uhr Si può fare. Eine Gruppe von ehemaligen Psychiatriepatienten gründet eine Kooperative. Kinok, Lokremise St. Gallen, 20 Uhr

# THEATER

Blauspatzen. Humorvolles Drama zwischenmenschlicher Erniedrigung und dem Lust am Scheitern. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Dirty Rich Modderfocker der Dritte.** Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft.
Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Grönland.** Premiere. Mit Hanna Scheuring. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

Andreas Thiel & Les Papillons. «Politsatire 3». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Günter Fortmeier. Mit «Hand in Sicht». Quimby-Huus St.Gallen, 20 Uhr

**Jorgos Katsaros.** Kommt ein Grieche geflogen. K9 Konstanz, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

# LITERATUR

Ein Abend zu Paul Celan.
«Wie man Gedichte und Land-

«Wie man Gedichte und Landschaften liest». Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

Erika Wimmer & Wolfgang Hermann. Die Autoren präsentieren ihre Werke. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

**«Geschmack der Liebe».** Lesung von Jost Auf der Maur. Kulturhotel Jägerhof St.Gallen, 19 Uhr

# VORTRAG

Informationsabend. Zur Oberstufe und Zwischenjahr. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr

# KINDER

Der kleine Prinz. Von Antoine de Saint-Exupéry, ab 7 J. Keller der Rose St. Gallen, 20 Uhr Eiskind. Kathrin hat sich verliebt, kann es aber nicht sagen. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# FR 22.10.

KONZERT

Al Supersonic & The Teenagers. Black American Music. Tap Tab Schaffhausen, 23 Uhr **All Ship Shape.** Mit ihrem ganz eigenen Rock'n'Roll-Verständnis. Palace St. Gallen, 22 Uhr

Andy Egert Blues Band. Seit Jahren eine feste Grösse der Blues-Szene. Gambrinus St. Gallen, 21 Uhr

**Between Seasons.** Neu interpretierte Jazzstandards. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

Davila 666. Hymnischer Pop mit borstigem Rock'n'Roll. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 22 Uhr Ensemble Fiacorda. Ein Contrapunkt Konzert um Schubert. Pfalzkeller St. Gallen, 20 Uhr

Franky Kubrick. Deutscher Hip Hop. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr Grems & Son of Kick. CD Release Konzert. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

Heather Nova. Special Guest: Joy T. Barnum Casino Herisau, 20 Uhr J.S.Bachstiftung. Kantate BWV 109 zum 21. Sonntag nach Trinitatis. Ev. Kirche Trogen, 19 Uhr

**LaLeLu.** Die A-Capella-Komödianten aus Hamburg. Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

Major Parkinson & Blank Dogs. Zwischen Pop, Zirkus, Poesie und düsterem Rock. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

Mamadou Diabaté & Bekadiya. Afro-Jazz Gruppe. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Marc Sway. Präsentiert sein drittes Album. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr Mich Gerber und Gert Stäuble. Mit dem Kontrabass und Live Sampling System. Kulturkarussell Rössli Stäfa. 20:30 Uhr

Rap Dojo. Rap-Abend. Jugendkulturraum flon St.Gallen, 21 Uhr Stiller Has. Himmeltraurig schön der waidwunde Blues. Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

Nathaniel Peterson Blues Band. Twin Dragons. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**Deluxe Soundsystem.** feat. Samy Deluxe & DJ Mixwell. Kugl St. Gallen, 22 Uhr **Guete Stoff.** DJ Royce und Gäste.

Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

Poster und Musik. Allerweltsmusik mit Dj Hans Krensler. August-

Bar St. Gallen, 20 Uhr **Power of Funk.** Funk, Soul, R&B. Jazzclub Rorschach, 20 Uhr Slamanig Ausflügler fliegen. Fliegen über die Stadt wie Schwärme blau schimmernder Libellen, im besten Fall. Die Menschen unten im Gallen-Schlauch heben die Köpfe, endlich!, und freuen sich, endlich!, und werfen den Bettel hin und machen sich auf und davon, wohin der Sinn sie trägt.

Im schlimmsten Fall fliegen Militär-Flieger aus, vom Flugplatz Altenrhein her, verdunkeln die sonnenarme Stadt mit den bedrängten Sonnenhügeln, wo die neuen, immer höheren Überbauungen ihre Schatten werfen. Fliegen weiter, die Ausflieger, gegen Westen mit Gedröhn, bleiben in den Rauchnebeln hängen, die über der AFG-Arena aufsteigen, sehen Tote, denken Krieg, stürzen ab. Was bleibt vom Westen sind ein paar Betonruinen und verbogene Autobahn-Leitplanken.

Die in der Stadt aber stört das nicht, denn die sind ausgeflogen.

52 × 3 Geschichten in 260 Minuten Instantgeschichten von Andrea Gerster, Lika Nüssli und Monika Slamanig

Das neue Buch im Verlag Saiten.

ISBN 978-3-9521302-6-1

Im Buchhandel für 28 Franken erhältlich. Oder bestellen: sekretariat@saiten.ch, +41 (0)71 222 30 66, www.saiten.ch

Tango Argentino-Milonga. Tanznacht mit DJ. Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr

Na putu. Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr Yo, también. Der geistig behinderte Daniel meistert sein Leben. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

#### THEATER

Antigone. Ismene und Antigone sind die jüngsten Sprösslinge der sagenumwobenen Familie Ödipus. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Blauspatzen. Humorvolles Drama zwischenmenschlicher Erniedrigung und dem Lust am Scheitern. Stadttheater Konstanz 20 Uhr

Die Dreigroschenoper. Ionathan Peachum betreibt einen schwungvollen Handel für Bettlerzubehör. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Grönland. Hanna Scheuring spielt, Regie führt Jean Grädel. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr Kurt Tucholsky. «Denn das ist

Humor». Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Marleni. Marlene Dietrich trifft Leni Riefenstahl. Zeitgeschichte als groteske Komödie: fabriggli Buchs, 20 Uhr

Schöne Freunde, Stiick von Arno Geiger. Carlo Kovacs wunderliche Welt. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# KABARETT

Andreas Thiel & Les Papillons. «Politsatire 3». Casinotheater Win-

Flurin Caviezel. Zmitzt im Läba. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

# TANZ

Pas de Problemes. Tanztheater mit Jiolia Pyrokakou. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Frauen schwimmen...und schlagen Wellen. Vernissage. Volksbad St. Gallen, 20 Uhr

Friends of the Galerie, Vernissage. Galerie Paul Hafner St. Gallen. 18 Uhr

Kunst über Mittag. Führung; Next Generation, Kunstmuseum St.Gallen, 12:30 Uhr

# LITERATUR

Casino-Slam. Acht Poeten kämpfen um die Gunst der Zuhörer. Casinotheater Winterthur, 20:30 Uhr Die Weise von Liebe und Tod des Cornet Christoph Rilke. Lesung mit Nathalie Hubler. Keller der Rose St.Gallen, 20 Uhr

### VORTRAG

Hurra wir dürfen zahlen. Die-Wirtschaftskorrespondentin Ulrike Herrmann, Theater am Saumarkt Feldkirch 19:30 Uhr

# DIVERSES

Backstage. Führung durch das Kino Rosental, Heiden, 19:30 Uhr

### SA 23.10.

# KONZERT

Albins Alpin Quintett. Zwischen Jazz, neuer Volksmusik und freien Klängen. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

All About Minimal. Cris-P/ Mad-T/Trombetta/Brugger. Kaff Frauenfeld, 21 Uhr

Bad Libre. Funk-Rock Band. Cuphub Arbon, 21 Uhr bandXost - 5. Nachwuchsband-Festival, Qualifikations-Konzert, Buchensaal Speicher, 20:30 Uhr

Cookie The Herbalist & Vital Roots Band. Reggae Dancehall. Tap Tab Schaffhausen, 22 Uhr

David Helbock's Random/ Control. Räumten am Jazzfestival Montreux ab. Spielboden Dornbirn,

Ensemble Kaboul. Musik aus Afghanistan. Klubschule Migros im Hauptbahnhof St. Gallen, 20 Uhr Erja Lyytinen & Band. Der Newcomer der Bluesszene. Dancing Dance Inn Münchwilen, 21 Uhr Kultur in Mörschwil. Green Sparkle, The Move Dancers, Pure Moments, Plan C, The Limit. Gemeindezentrum Mörschwil,

20 Uhr

LaLeLu. Die A-Capella-Komödianten aus Hamburg. Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

Michael Neff Group, feat. Marie Malou. Jazz und Songwriting. Restaurant Hirschen Grub, 20 Uhr

Moschtblock Dance spezial. Mit Pullup Orchestra und Mikro & Makro. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr Prowpuskov. Plus Support. fabriggli Buchs, 20 Uhr Psychobilly Night. Mit The Qua-

kes und Sir Psyko and his Monsters. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr Rigna Folk. Kunstrock mit spürbarer Kreativität, Cultbar St. Gallen, 21 Uhr

Stiller Has. Himmeltraurig schön der waidwunde Blues. Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Chamäleon. Die Kultdisco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr Get Wasted! Electro-Party. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

Trashdisco! Musik von Decalicious. Gare de Lion Wil, 23 Uhr

# FILM

Briefe an Julia. Liebeskomödie aus der Stadt von Romeo und Julia. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die unbekannte Besitzerin. Kinok, Lokremise St. Gallen, 17 Uhr Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr

Pinprick. Pubertierende Tochter rivalisiert mit ihrer Mutter um denselben Mann. Kinok, Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

Yo, también. Der mit dem Down Syndrom zur Welt gekommene Daniel meistert sein Leben. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

# THEATER

Blauspatzen. Humorvolles Drama zwischenmenschlicher Erniedrigung und dem Lust am Scheitern. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Danse, Céline - danse! Die Geschichte einer schrulligen Figur, die das Herz auf der Zunge trägt. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

Geierwally, Stiick von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Helvetia Mystik Show, Schweizer Sagen mit der Compagnie Buffpapier und Theater Jetzt. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

La sonnambula. Oper von Vincenzo Bellini. Theater St. Gallen,

Mahlzeit. Stück von Albert Frank. Theater am Kornmarkt, Bregenz, 19:30 Uhr

Woyzeck. Tom Waits hat Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

«Mac & White Impro-Show». Theater zum Mitbestimmen. Schlösslekeller Vaduz, 20 Uhr

# KABARETT

Alf Poier. Mit «Satsang». Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

Andreas Thiel & Les Papillons. «Politsatire 3». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Christoph Sieber. Der Blonde mit der Hornbrille. Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

Flurin Caviezel. Zmitzt im Läba. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

# TAN7

4Elements. Streetdance-Theater mit 12 Tänzerinnen und Tänzer. Pentorama Amriswil, 20 Uhr

# MUSICAL

Ein Sommernachtstraum. Kammermusical nach William Shake speare. Tonhalle Wil, 20 Uhr

# LITERATUR Die Weise von Liebe und Tod

des Cornet Christoph Rilke. Lesung mit Nathalie Hubler. Keller der Rose St. Gallen, 20 Uhr Gabriel Vetter und Michael Stauffer. Texte, Thesen, Temperamente. ZiK Arbon, 20:30 Uhr Gisela Widmer. Satirische Lesung. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr Von Adel bis Zofe. Frauen in Mozart's Oper. Szenische Duette zweier Frauen. Alte Fabrik Rapperswil, 19:30 Uhr

# VORTRAG

Experimentelles. Objekt und Schmuck. Textilmuseum St. Gallen, 14 Uhr

# KINDER

Bärlibibermodel-Schnitzen. Mit Hans Neff. Museum Herisau. 16:30 Uhr

Der Fuchs und der Wolf. Marionettenspiel ab 5 J. Alte Fabrik Rapperswil, 16 Uhr

Der Xaver und der Wast. Zwei Freunde bauen ihr Traumhaus. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

Die kleine Hexe. Kinderstück von Otfried Preussler, Theater St. Gallen. 14 Uhr

Erzählstunde auf Serbisch/Bosnisch/Kroatisch. Ab 4 J. Freihandbibliothek St. Gallen, 11 Uhr

Kinder-Kasperletheater. Eigentlich sollte Seppl heute Geburtstag feiern. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

# **DIVERSES**

24 Stunden Comics, 60 Teilneh-Teilnehmer zeichnen in 24 Stunden einen Comic. Alte Kaserne Winterthur, 12 Uhr

SO 24.10.

# KONZERT

3 Bayern. Bayrischer Liederabend mit Michael Dittmayr, Roland Hefter und Christoph Weierer. K9 Konstanz, 20 Uhr

Jodelchörli Schönengrund. Musikbrunch. Restaurant Bären Hundwil 10 Uhr

Orgel- und Orchesterkonzert. Symphonics Romanshorn. Kath.Kirche Romanshorn, 17 Uhr

Von der Stimme inspiriert. Werke von Schubert, Rachmaninov

und Crumb, Ev. Kirche Urnäsch. 18:30 Uhr

Auswege. Drei Frauen lösen sich aus ihren Gewaltbeziehungen. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18 Uhr Erreur de la banque en votre

faveur. Eine eigenwillige Komödie. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Freche Mädchen 2. Der ganz normale, schrecklich-schöne Teenager-Alltag. Kino Rosental Heiden,

15 Uhr La Pivellina. Auf der Suche nach ihrem Hund findet Zirkusfrau Patti

ein zweijähriges Mädchen. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr



KONZERTMI



SAMSTAG 30.0KT. 10 20.30h EINTRITT: 30-/25-IM ALTEN ZEUGHAUS

WWW. KULTUR ISDORF.CH

sonntag | 31. oktober 2010 | 17 uhr

# a new tune: songs und instrumentalmusik von henry purcell und leonard cohen

giovanna pessi barockharfe | susanna wallumrød gesang baptiste romain \_ fidel \_ geige | tore eketorp \_ gambe

sonntag | 5. dezember 2010 | 17 uhr

# pierre favre grand ensemble

pierre favre \_ schlagzeug \_ percussion | ARTE SAXOPHONQUARTETT | frank kroll soprano sax bassklarinette | samuel blaser posaune | philipp schaufelberger \_ gitarre | nicola romanò \_ cello | bänz oester \_ kontrabass | wolfgang zwieauer bassgitarre

sonntag | 9. januar 2011 | 17 uhr

**uakti:** matthias ziegler\_flöten solo

sonntag | 13. februar 2011 | 17 uhr

# **bläserwerke** der klassischen moderne

bläserensemble der ZHdK | leitung \_\_elmar schmid

sonntag | 20. märz 2011 | 17 uhr

# divertimenti musicali

stephanie schacht traversflöte blockflöte | fanny pestalozzi violine | martin roos naturhorn | n.n. violoncello | tina speckhofer cembalo



Thurgau Lotteriefonds

klangreich 10 11 alte kirche romanshorn

infos & reservation auf: www.klangreich.ch & www.thurgaukultur.ch



6.Oktober, Mittwoch THIS WILL DESTROY YOU (USA)

7.Oktober, Donnerstag EkK #94 Illeist Collective (Bern)

15. Oktober, Freitag THE SEA (UK) & PAIN HEAD (SG)

21.Oktober, Donnerstag EkK #95 Mûr (CH)

20.Oktober, Mittwoch Bullaugenkonzert #10 Geoff Berner (CAN)

22.Oktober, Freitag MAJOR PARKINSON (NOR) & BLANK DOGS (USA)

29.Oktober, Freitag
OPEN SEASON (CH)

30.Oktober, Samstag, BIFFY CLYRO (SCO)

1.November, Montag OCEANSIZE (UK)

4.November, Donnerstag EkK #96 - Bilderbuch (CH) 7.November, Sonntag Bullaugenkonzert #11 Luca Milani (IT) & Egli (SG)

13.November, Samstag Giardini di Miro (IT)

18.November, Donnerstag AGENT SIDE GRINDER (SWE) 19. November, Freitag RUCH UND BAND (D)

23. November, Dienstag
ROCKY VOTOLATO (USA)

26. November, Freitag SOON (D)

2.Dezember, Donnerstag

3. Dezember, Freitag LONG DISTANCE CALLING EkK #97 - HotM (CH)

16. Dezember, Donnerstag EkK #98 - Builders&Butchers (USA)

18. Dezember, Samstag
GIANT SAND

**Life Aquatic with Steve Zissou.** Eine Untersee-Komödie mit Bill Murray. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

Il nuovo sud dell'Italia. Reflexion über Süditalien, das zu einem Ort der Immigration wird. Kinok, Lokremise St. Gallen, 11 Uhr

# THEATER

Danse, Céline – danse! Stück von Agnes Caduff. Die Geschichte einer schrulligen Figur, die das Herz auf der Zunge trägt. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr Die Dreigroschenoper. Jonathan Peachum betreibt einen schwung-

Peachum betreibt einen schwungvollen Handel für Bettlerzubehör. Theater St. Gallen, 14:30 Uhr **Die weisse Fürstin.** Lyrisches

Drama von Rainer Maria Rilke. Keller der Rose St. Gallen, 11 Uhr Geierwally. Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Helvetia Mystik Show. Durch

Schweizer Sagen mit der Compagnie Buffpapier und dem Theater Jetzt Offene Kirche St. Gallen, 20 Uhr Kurt Tucholsky. «Denn das ist Humor». Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St. Gallen, 17:30 Uhr

Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

#### KABARETT

**Peter Denlo.** «Völlig ausgebucht». Die Comedy aus New York von Becky Mode. Grabenhalle St.Gallen, 17:30 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Bärenstark. Vernissage. Kultur im Bären Häggenschwil, 11 Uhr Die Welt im Topf. Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

Eine Welt voller Freuden. Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

Heidi Widmer/Fredi Thalmann. Finissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

Herbstleben. Führung. Naturmuseum St. Gallen, 10:15 Uhr Schloss Arenenberg. Führung. Napoleonmuseum Thurgau Salen-

Performative Structures – New Existentialism Part 1. Führung. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr Sonntagsführung. Ceramica Popolare. Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 11 Uhr

# LITERATUR

stein, 14 Uhr

Friedrich Glauser 1896 – 1938. Das verpfuschte Leben des Friedrich Glauser. Lesung und Film. Cinetreff

VORTRAG

Herisau, 10:30 Uhr

Einführung «scenes for nothing». Tanzstück von Marcel Leemann. Theater St.Gallen, Lokremise, 11 Uhr

# KINDER

**Das Dukatenangele.** Rotfärbli – Märchenbühne. Trillevip Kulturtreff Rotfarb Uznach, 14 Uhr

**Der Fuchs und der Wolf.** Marionettenspiel ab 5 J. Alte Fabrik Rapperswil, 16 Uhr

# Der Xaver und der Wast.

Zwei Freunde bauen ihr Traumhaus. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr **Des Kaisers neue Kleider.** 

Musiktheaterproduktion ab 6 J. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

Frau Meier, die Amsel. Stück nach dem Bilderbuch von Wolf Erlbruch. Ab 5J. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Hinter dem sieben mal siebten Königreich. Neun ErzählerInnen aus dem Thurgau. Ab 5J. Schloss Wellenberg, 16 Uhr

Kindertheaterfusion: Fuchs. Ein einsamer Fuchs gewinnt eine Elster für sich. Kammgarn Hard, 15 Uhr

Pippi in Taka-Tuka-Land.

Pippi, Tommy und Annika müssen Pippis Vater befreien. Kinok, Lokremise St.Gallen, 15 Uhr

**Tino Flautino und die Zaubermelodie.** Musikmärchen für Gross und Klein. Altes Kino Mels, 14 Uhr

# **DIVERSES**

24 Stunden Comics. 60 Teilneh-Teilnehmer zeichnn in 24 Stunden einen Comic. Alte Kaserne Winterthur, 00:15 Uhr

# <sup>MO</sup> 25.10.

### FILM

Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsanie Dinge. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Na putu.** Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

# THEATER

Biedermann und die Brandstifter. Schauspiel von Max Frisch. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20.1 Uhr.

# VORTRAG

Die Psychologie des Geldes. Mit Dr. Rüdiger Dahlke. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 18:30 Uhr Deus ex Machina. Figuren, die sonst gestrichen werden. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Die Spuren der Seele.** Mit Dr. Rüdiger Dahlke. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

# KINDER

**Des Kaisers neue Kleider.** Musiktheaterproduktion ab 6 J. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

# **DIVERSES**

Was unsere Vorfahren über den Islam wussten. Treff beim Brunnen Gallusplatz, St. Gallen, 18 Uhr

# 26.10.

# KONZERT

**Dä Liveziischtig mit Kayaan.** Food, Sound und Gemütlichkeit. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Yellowjackets.** Groovender Melodiebögen. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** Immer ein anderer DJ. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

#### FILM

Casa de Areia. Brasilianische Frauensaga, die in der Wüstenlandschaft Maranhão spielt. Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr

La ragazza del lago. In einem Dolomiten-Städtchen wird die Leiche einer jungen Frau gefunden. Kinok, Lokremise St. Gallen, 20 Uhr Il nuovo sud dell'Italia. Reflexion über Süditalien, das zu einem Ort der Immigration wird. Kinok, Lokremise St. Gallen, 18 Uhr Wie im Himmel. Ein Stardirigent bringt eine Dorfgemeinschaft in Aufbruchstimmung. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

#### THEATER

A Clockwork Orange. Das Kultbuch als Puppentheater. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

**Das Interview.** Ein Kriegsberichterstatter interviewt einen Soap-Star. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Geierwally.** Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# KABARETT

**LaLeLu.** «Best of LaLeLu». Mix aus Gesang und Komik. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Pigor, Eichhorn + Ulf.** Die gewitztesten Vertreter des deutschen Chansons. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

# MUSICAL

Bibi Balù – Das Schweizer Musical. Musical über eine Studentin aus Afrika in Geldnot. Theater St.Gallen, 17 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kunstcafé.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr

# LITERATUR

**Buchvernissage.** «Wurst und Brot» Buch Nr. 3 von Ralph Weibel. August-Bar St. Gallen, 21 Uhr **Erfreuliche Uni.** Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

# VORTRAG

Kunstcafé. «Karin Sander». Kunstmuseum St. Gallen, 14:30 Uhr Literarische Begegnung. Junge Talente und prominente Schriftsteller werden ausgezeichnet. Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr Stadt und Region St. Gallen – Theater/Kultur. Mit Tim Kramer, Schauspieldirektor. Theater St. Gallen, Lokremise, 20 Uhr

# DIVERSES

**Jakobspilgerstamm St.Gallen.** Offenes Treffen. Klubhaus Hogar Espanol St.Gallen, 19 Uhr

# MI 27.10.

# KONZERT

**Alex Amsterdam.** Eingängiger Gitarrenpop. Cultbar St. Gallen, 21 Uhr

**Hans Söllner.** Gern als «wuida Hund» angekündigt. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr Jazz am Mittwoch. Feigenwinter 3. Trioprojekt des Basler Pianisten Hans Feigenwinter. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Musikkollegium Winterthur.** «Mozart in Mannheim 1777–1778». Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr

# CLUBBING/PARTY

**Ping-Pong.** Zum Kellen schwingen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr **Salsa-Night.** Erst Kurs, dann Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

#### FII M

Bedingungsloses Grundeinkommen. Film und Diskussion mit: Oliver Seeger, Johannes Pietsch, Robin Wehrle. Restaurant Dufour St. Gallen, 19 Uhr

Das weisse Band. Ein deutsches Dorf gerät aus den Fugen, als sich seltsame Unfälle ereignen. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Moon. Dem Astronauten Sam Bell widerfahren auf der Mondbasis seltsame Dinge. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

Na putu. Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

# THEATER

Biedermann und die Brandstifter. Schauspiel von Max Frisch. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr Das Interview. Ein renommierter Kriegsberichterstatter interviewt einen weiblichen Soap-Star. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

Die Sternstunde des Josef Bieder. Revue für einen Theaterrequisiteur von Eberhard Streul. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Geierwally. Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr Mahlzeit. Stück von Albert Frank. Theater am Kornmarkt Bregenz,

19:30 Uhr Schattenspiel aus Huanxian, China. Chinesisch gesprochen, deutsch untertitelt. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz; 20 Uhr Zuefäll git's. Die «Burghalde» ist eine Senioren-Residenz der oberen Preisklasse irgendwo im schweizerischen Mittelland. Ev. Kirchgemeindehaus Horn, 14:15 Uhr

# KABARETT

Jochen Malmsheimer. «Ich bin kein Tag für eine Nacht oder: Ein Abend in Holz». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Peter Denlo.** «Völlig ausgebucht». Die Comedy aus New York von Becky Mode. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

Siegmund Tischendorf. «Männerabend», ein Blick hinter die Kulisse des Mannes. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Eine Welt voller Freuden.
Führung. Städtische WessenbergGalerie Konstanz, 15 Uhr
KunstGenuss. Kunst-voll II.
Führung. Kunstmuseum Winterthur,
12:15 Uhr

Next Generation. Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

# LITERATUR

Ein Appenzeller names... Lesung mit Eugen Auer. Buchhandlung zur Rose St. Gallen. 20 Uhr

Zsuzsanna Gahse. Liest aus «Liedrige Stücke» und «Das Nichts in Venedig». Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

Mittwoch-Mittag-Impuls. Schauspieler lesen die Bibel. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

# VORTRAG

Andreas Schoellhorn. Im Rahmen der Ausstellung Arbeit/Labour. Fotomuseum Winterthur, 19:30 Uhr

# KINDER

**Die kleine Hexe.** Kinderstück von Otfried Preussler. Theater St. Gallen, 14 und 17 Uhr

**Kinderführung.** Aus der Erde – in die Erde. Grabbeigaben aus Keramik. Ab 8 J. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr

Museum für Kinder. Hör zu! Workshop für Kinder ab 10J. Kartause Ittingen Warth, 14 Uhr Rawums. Ein Ausflug ins Wunderland der Schwerkraft. Von 2 bis 4 J. Theater am Kirchplatz Schaan,

# DO 28.10.

# KONZERT

Jazzclub Konstanz. Konstanzer Jazzherbst. K9 Konstanz, 20 Uhr Oceansize. Prog-Rock. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

**Oregon, the band.** 40 years of world-wide excellence! Gambrinus St. Gallen, 20:30 Uhr

Pippo Pollina & Piccola Orchestra Altamarea. Der Liedermacher zusammen mit dem Frauenstreichquartett. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Schnellertollermeier.** Besteigung von Ton-Gipfeln. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**The Sorrow.** Rockten schon das Wacken Open Air. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Bade.wanne. Musik aus der Dose. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Gare.Tango. Eine Stunde üben, dann Tango tanzen. Gare de Lion Wil. 20 Uhr

Hallenbeiz. Ping Pong und Musik. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr Resident Night. DJ Igore. Krempel Buchs, 20:30 Uhr

# FILM

Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die Besitzerin. Kinok, Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Symphony of Lianhua.** Acht Kurzfilme verschiedener Regisseure zum Thema Krieg. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

# THEATER

A Clockwork Orange. Das Kultbuch als Puppentheater. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Carambole tanz & theater. Der Traumfischer. Mischung aus Theater, Komik, Poesie, Tanz. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Dirty Rich Modderfocker der





# Ohne Halt bis Bern

Thomas Götz in der Löwenarena

Eine Podiumsveranstaltung für die Nationalratswahlen sollte eigentlich reibungslos über die Bühne gehen. Doch für den Moderator wird die Veranstaltung zum Spiessrutenlauf. Einige Kandidaten verspäten sich, andere hat man vergessen einzuladen. Der Anlass droht zu einem Desaster zu werden, wäre da nicht der parteilose, liebenswerte und schlagfertige Kantonsrat Arnold Schnyder, der auf seinem Weg nach Bern auch diesen Abend rettet.

# Samstag, 30. Oktober, 20.30 Uhr, Löwenarena Sommeri.

Mehr Infos: www.loewenarena.ch



# Die Stimme zuoberst

Elina Duni Quartet im Alten Zeughaus

Die gebürtige Albanerin taucht die Volkslieder ihrer Herkunftsregion in zeitgenössischen Jazz höchster Güte. Sehnsüchtige Melodien und temperamentvolle Rhythmen aus dem Balkan treffen auf eine sensible, jazzig-akustische Linienführung. Zuoberst aber steht die wendige und ergreifende Stimme von Elina Duni. Im Quartett umtanzen sie die alten Balkan-Melodien mit akustischen Gebilden, die mal luftig-groovig, mal tief geerdet sind. Mit Gefühl und natürlicher Frische folgen sie den Emotionen in den Eiedern.

# Samstag, 30. Oktober, 20.30 Uhr, Altes Zeughaus Herisau.

Mehr Infos: www.kulturisdorf.ch



Restaurant Glück

Volk & Glory in Wil

Als heruntergekommene Wirtinnen gleiten die Multi-Instrumentalistin Christina Volk und Schauspielerin Ursina Gregory auf fettigem Parkett durch musik-theatralisches Neuland, sorgen für gute Stimmung à discrétion und wischen vergorene Lebensträume und abgestandene Gäste gnadenlos unter den Tisch. Doch umso feiner klingt ihr Dessert. Was für ein Glück.

# Samstag, 30. Oktober, 20 Uhr, Kultur-Werkstatt Wil.

Mehr Infos: www.kultur-werkstatt.ch



# **Klangreich**

Giovanna Pessi in Romanshorn

Giovanna Pessi gilt nicht nur in Fachkreisen für Alte Musik als ausserordentlich talentiert. Mitte November wird sie im alten Radiostudio von Lugano mit der norwegischen Sängerin Susanna Wallumrød das Projekt «A New Tune» einspielen. Zusammen mit Baptiste Romain und Tore Eketorp kreieren sie ein persönliches Klangbild für Lieder und Instrumentalstücke von Henry Purcell, interpretieren aber auch «alte» Musik von Leonhard Cohen und neue eigene Kompositionen. Nach einer intensiven Probenphase wird das Programm vor der Aufnahme für ECM in Romanshorn exklusiv vorgestellt.

# Sonntag, 31. Oktober, 17 Uhr. Alte Kirche Romanshorn.

Mehr Infos: www.klangreich.ch

Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

# Mona Liza Vatermörderin.

Schauspiel und Klangperformance. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

Malediva. Die fetten Jahre. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Richard III. Schauspiel von William Shakespeare. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

# Schattenspiel aus Huanxian,

China. Chinesisch gesprochen, deutsch untertitelt. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

Theater Weissglut. Friedrich Dürrenmatts «Frank V.». Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr

Tobler.Alder.Roth. Ich habe auch Sinn für Fleisch. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

# KABARETT

Erfolg als Chance. Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

Holger Paetz. «Gott hatte Zeit genug». Kammgarn Hard, 20:30 Uhr Simon Enzler, Phantomscherz Pentorama Amriswil, 20 Uhr

# TANZ

Tanz-Gala. Kooperation der Konstanzer und Kreuzlinger Tanzschulen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

# MUSICAL

ABBA Gold. Ein Gesamtkunstwerk, Casino Herisau, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Die Welt im Topf. Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

# LITERATUR

Kurt Bracharz. Buchvernissage «Der zweitbeste Koch». Buchhandlung Comedia St. Gallen, 20 Uhr

# **VORTRAG**

# 6 Monate KFOR-Einsatz im

Kosovo. Erlebnisbericht von Hannes Göldi. Kronengesellschaft Trogen, 20 Uhr

Gut beraten - gut gekauft. Vortrag von Johann Kräftner, Direktor Fürstliche Sammlungen. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

# KINDER

Geschichtenzeit, Mit Sabine Jezzi und Leseanimatorin Sikim, Von 2 bis 6 J. Freihandbibliothek St. Gallen, 14:15 Uhr

Rawums. Ein Ausflug ins Wunderland der Schwerkraft. Von 2 bis 4 J. Theater am Kirchplatz Schaan, 10

# DIVERSES

Auseinander - gegeneinander ohne einander – miteinander. Protestanten in St.Gallen. Treff vor der Kirche St. Mangen.St.Gallen, 18 Uhr

Theatergespräch. Mit Prof. Dr. Hajo Kurzenberger über «Das Interview». Theater am Kirchplatz Schaan, 19:30 Uhr

Freestyle-Bar. Open Mic. Jugendkulturraum flon St. Gallen, 19 Uhr

St.Galler Stadt-Gebet für

iunge Leute. Eine halben Stunde Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

# FR KONZERT

29.10.

# Abendmusikzyklus. Cantores Corde - Messias von G.F. Händel.

Kath. Kirche Weinfelden, 20 Uhr Akkordeonmusik von Flurin Rade. Das Instrument, das tanzen und weinen kann. Kulturverein Frohsinn Weinfelden, 18 Uhr Attila Vural. Zürcher Solo-Gitar-

rist. Cuphub Arbon, 21 Uhr

# Bayreuth in St.Gallen.

Ein Gesprächskonzert mit Stefan Mickisch. Einstein Congress

# Das kleine Wochenende.

Mit Bright Unplugged. Kaffeehaus St.Gallen, 18 Uhr

dOP. Die jungen wilden Franzosen in der Moststube. Olma Messen St Gallen, 20 Uhr

# Egotronic & Frittenbude.

21 Uhr

# Eric Sardinas & Big Motor. Zeitloser Bluesrock. Kammgarn

# Schaffhausen, 21 Uhr Hitziger Appenzeller Chor.

Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr Jazzkonzert. Mit dem Markus Bischof Trio. Rotes Schulhaus Niederteufen, 20 Uhr

Winter. Die Zürcher Band mit dem geheimnisvollen Namen. Theater am Kirchplatz Schaan,

Open Season. Die elfköpfige Band bittet zum Tanz. Grabenhalle

# Paul O'Brien und Uli Kringler. Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20:30 Uhr

Piano Plus 1. Cembalo und Fortepiano Andreas Staier. Stadthaus

terthur, 20 Uhr

Rock'n'Roll Gentlemen. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

Shalil Shankar. Der Weltenbummler aus Indien. Palace St. Gallen, 21 Uhr

Sigi Finkel & Mamadou Diabate Duo. Musiker der Jazz-World Music Szene. Theater am Saumarkt

St.Gallen, 20 Uhr

Elektropunk. Kulturladen Konstanz,

# Eine Appenzeller Rasselbande.

# My heart belongs to Cecilia

20:09 Uhr

Oldtime Jazz am See. Festival in Rorschach, Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr

St Gallen, 22 Uhr

Winterthur, 19:45 Uhr Rivenbell mit Max Lässer.

# Benefiz-Konzert. Alte Kaserne Win-

Rob Tognoni and Band. Ein

Rose Spektakel VI. Best of Starch. Haus Rose Stein, 21 Uhr

Feldkirch, 20:15 Uhr

# Sing mal wieder. Linard Bardill und Männerchor Harmonie. Pädagogische Maturitätsschule Kreuzlingen, 20 Uhr Unhold. Noiserock. Tap Tab

Schaffhausen, 21 Uhr Vivid. Funk, Soul und Jazz Rock. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

# CLUBBING/PARTY

5 Rhythmen Tanzen. Wave mit Beatrice Fischer, Kultur-Werkstatt Wil. 20 Uhr

# DJs Figur 19 & Der Mann von Del Monte. Frequenzbar mit Ping-Pong. Kraftfeld Winterthur,

21 Uhr Jive the Night. Von Rumba bis Walzer. K9 Konstanz, 20 Uhr Mini Moustache. Französischer

Disco House. Jugendkulturraum flon St.Gallen, 21 Uhr Shantel. Planet Paprika DJ Set. Kugl St. Gallen, 22 Uhr Tango Argentino-Milonga. Tanz-

nacht mit DJ. Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr **Tarantino Night.** Viel Blut um nichts. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld,

20 Uhr Thirtylicious. Tanzen ab 30. Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

Blood Calls You. Die Regisseurin geht in ihrem Film der Frage nach, warum sie Opfer häuslicher Gewalt wurde. Kinok, Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

Filmabend. Mit Filmen von Heinrich Pargätzi, Jakob Wüst, Charles Zwicker und Otto Ritter. Museum Appenzell, 19:30 Uhr

Micamacs à tire-larigot. Dany Boon in der Rolle eines Rächers, der von ungeeigneten Freunden unterstützt wird. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Na putu. Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St. Gallen, 21:30 Uhr

Pinprick. Eine pubertierende Tochter rivalisiert mit ihrer Mutter um denselben Mann. Kinok, Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr

Time of the Gypsies. Die Geschichte einer tragisch-komischen Reise in eine fremde Welt. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

# THEATER

A Clockwork Orange. Das Kultbuch als Puppentheater.

Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr Danse, Céline - danse! Die Geschichte einer schrulligen Figur, die das Herz auf der Zunge trägt. Theaterhaus Thurgau Weinfelden,

20:15 Uhr Die Dreigroschenoper. Jonathan Peachum betreibt einen schwungvollen Handel für Bettlerzubehör.

Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

Ein Bett voller Gäste. Nur noch ein Zimmer mit zwei Doppelbetten frei. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Geierwally. Stück von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott. Stadttheater Konstanz 19:30 Llhr Kollektiv Spettatori. Acht selt-

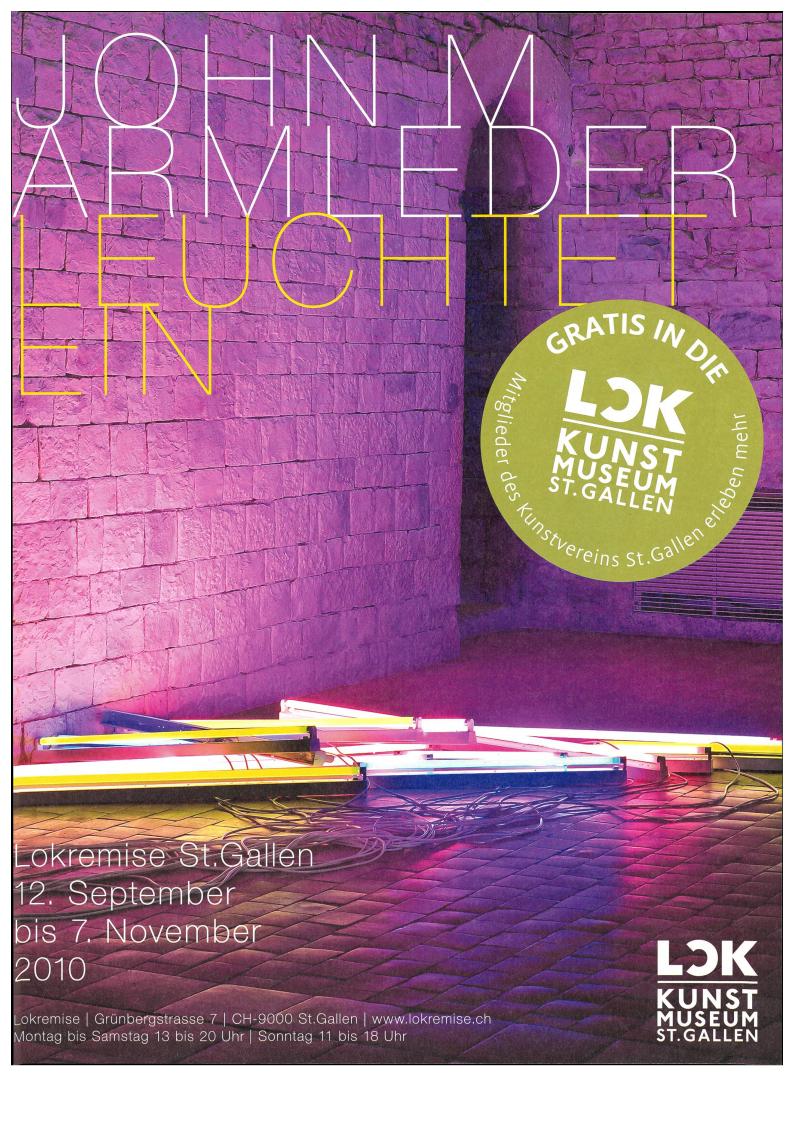
der Vorstellung von Spettatori beiwohnen. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Malediva. Die fetten Jahre. Hochgeschwindigkeitspointen, Romantik

same Zuschauer wollen unbedingt

und viel Melancholie. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr Theater Weissglut. Friedrich Dürrenmatts «Frank V.» Kellerbühne

Grünfels Jona, 20:15 Uhr Udine geht. Schauspiel von Ingeborg Bachmann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr



**Zur selben Zeit am anderen Ort.** Performances und Projektionen. Minimuseum Vigano Rapperswil, 19 Uhr

#### KABARETT

Alf Poier. «Satsang» ist das Ende seiner geistigen Entwicklung. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Andreas Thiel. «Politsatire 3». Alte Mühle Gams, 20 Uhr Jürgen Vogel. Gebt den Kühen

**Jürgen Vogel.** Gebt den Kühen ihre Milch zurück – Ein zartes Pflänzchen. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

Peter Spielbauer. «Das flatte Blatt». Philosophische Komik. Kie Kultur in Engelburg, 20:15 Uhr Rolf Schmid. Der Bündner Kabarettist mit «Und grad nomol!» Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

#### TANZ

Scenes for nothing. Tanzstück von Marcel Leemann. Theater St.Gallen, Lokremise, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Führung über Mittag. Führung. Textilmuseum St.Gallen, 12:30 Uhr Langer Abend. Führung. Kunsthaus Glarus, 20 Uhr

# LITERATUR

Lesung mit den Zwillingen Jyoti und Suresh Guptara. Ihr drittes Buch. Regionalbibliothek Weinfelden, 20 Uhr

**Lesung von Lukas Hartmann.** Der erfolgreiche Schweizer Schriftsteller. Bibliothek Bischofszell, 19:45 Uhr

**Poetry Slam.** Kampf der Dichter. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

# VORTRAG

Studentenchor im Horazseminar. Fachleute stellen interessante Einzelstücke aus der Vadiana vor. Kantonsbibliothek Vadiana St. Gallen. 13 Uhr

# KINDER

**Queen.** Von und mit dem Theater Sgaramusch. Ab 8 J. fabriggli Buchs, 14 Uhr

# SA 30.10.

# KONZERT

**10 Jahre Slartybartfast.** Mit neuer Platte unterwegs. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

Africa Hitech Sound System. Freudigen Melodicas und böse Bässe. Palace St. Gallen, 22 Uhr bandXost – 5. Nachwuchsband-

Festival. Qualifikations-Konzert. ZAK Jona, 20:30 Uhr

**Biffy Clyro.** Kratzende, unvorhersehbare Gitarrensätze. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Boggin Leprechaun.** Schneller Irish Folk mit E-Gitarren. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

Bossaffair. Fünf Musiker spielen Bossa-Nova. Cuphub Arbon, 21 Uhr Breitbild. Mit dem Album: «Was für a Moment». Kammgarn Schaffhausen. 22 Uhr

**Collegium Musicum St.Gallen.** Szenisched Musikwerk zu Dunant. Ev. Kirche Heiden, 20:30 Uhr

Cuadro Flamenco Rafael Segura. Flamenco-Konzert. Alte Fabrik Rapperswil, 20 Uhr **Elina Duni Quartet.** Die Leidenschaft des Balkans und zeitgenössischer Jazz. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr

Gimma. Der aus Chur. Restaurant Habsburg Widnau, 21 Uhr Irish Folk Festival. Schon seit 30 Jahren unterwegs. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Jazzkantine.** Der Inbegriff für fettesten, jazzigsten Hip Hop. Krempel Buchs, 22:30 Uhr

Leeroy Thornhill. Ex The Prodigy, DJ Set. Kugl St. Gallen, 23 Uhr Melonmoon. Ein Hauch von Indie und Folk. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr Mysterium Mortis. Chorkonzert. Kathedrale St. Gallen, 19:15 Uhr

Pippo Pollina – Aquiloni. Pippo Pollina & Piccola Orchestra Altamarea. Offene Kirche St. Gallen, 20 Uhr Wallis Bird. Irish Folk. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

**Water lilly.** Spacige Electro-Oden. USL Amriswil, 22 Uhr

**XANG in Weinfelden.** Treffen von Chören. Ev. Kirche Weinfelden, 10 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Carribean Vibez. Dancehall by Rubb a Dube Soundsystem. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Chamäleon.** Die Kultdisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

**Endstation-Club.** Halloween Party. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

**Halloween Monster Mash.** Schaurige Tanznacht. Gare de Lion Wil, 22:30 Uhr

**Sputnik.** Musik aus den 60ies. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr **Treffpunkt die 80er.** Disco-Night mit DJ Fred Dee. fabriggli Buchs,

# FILM

20:30 Uhr

Les herbes folles. Ein Mann findet ein Portemonnaie und verliebt sich in die Besitzerin. Kinok, Lokremise St.Gallen, 17:15 Uhr

Na putu. Luna und Amar leben sich zunehmend auseinander. Kinok, Lokremise St. Gallen, 19:30 Uhr

Pinprick. Eine pubertierende Tochter rivalisiert mit ihrer Mutter um denselben Mann. Kinok, Lokremise St. Gallen, 21:30 Uhr

**Yo, también.** Der mit dem Down Syndrom zur Welt gekommene Daniel meistert sein Leben. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

# THEATER

Antigone. Ismene und Antigone sind die jüngsten Sprösslinge der sagenumwobenen Familie Ödipus. Stadttheater Konstanz. 20 Uhr

Dirty Rich Modderfocker der Dritte. Die Zeiten haben sich geändert, alle Schlachten sind gekämpft. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Grönland. Urauführungsprudktion. Regie: Jean Grädel. Schwanen Stein am Rhein, 20 Uhr

Jugendelub momoll Theater. Uruguay. Über die Lust, Grenzen auszuloten. FassBühne Schaffhausen. 20 Uhr

Kollektiv Spettatori. Acht seltsame Zuschauer wollen unbedingt der Vorstellung von Spettatori beiwohnen. Theater am Gleis Winterthur. 20:15 Uhr

La sonnambula. Oper von Vincenzo Bellini. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr **Malediva.** Die fetten Jahre. Hochgeschwindigkeitspointen und Romantik. Kellerbühne St. Gallen,

Richard III. Schauspiel von William Shakespeare. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr Theater Weissglut. Friedrich Dürrenmatts «Frank V.» Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr

**Tobler.Alder.Roth.** Ich habe auch Sinn für Fleisch. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

Woyzeck. Tom Waits hat mit seiner Frau Kathleen Brennan Georg Büchners Woyzeck vertont. Stadttheater Konstanz. 20 Uhr

# KABARETT

Thomas Götz. «Ohne Halt bis Bern». Eine Podiumsveranstaltung für die Nationalratswahlen droht zu einem Desaster zu werden. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**Gunkl.** Verlust – Eine Geschichte. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

**Heinz de Specht.** Mit «Macht uns fertig». Schlösslekeller Vaduz, 20 Uhr

**Helge und das Udo.** Comedy und Improvisation. Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

**Sissi Perlinger.** «Gönn Dir ne Auszeit!». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Volk & Glory. «Rest. Glück.» Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Best of 24 Stunden Comics. Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

**Die Natur der Kunst.** Vernissage. Kunstmuseum Winterthur, 17 Uhr **Ernesto Müller.** Vernissage. Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 18 Uhr

Kunsthandwerk-Ausstellung. 14 Aussteller aus der Region zeigen ihr handwerkliches Geschick Puppenmuseum Waldfee Wald Spuren der Zeit. Greth Zweifel-Bissig. Vernissage. August-Bar St. Gallen, 15 Uhr

**Ursula Hochuli.** Vernissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr

# LITERATUR

Adolf Jens Koemeda: Das Pferdchen. Autorenlesung. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

# KINDER

Der Xaver und der Wast. Zwei Freunde bauen ihr Traumhaus. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

**Die kleine Hexe.** Kinderstück von Otfried Preussler. Theater St. Gallen, 14 und 17 Uhr

**Frau Meier, die Amsel.** Stück nach dem Bilderbuch von Wolf Erlbruch. Ab 5J. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

**Reim und Buch.** Für Kinder von 2 bis 3 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 9:30 Uhr

# DIVERSES

**HEIMSPIEL.** Gespräch mit Roman Schwaller, Jazzmusiker, Wien. Kulturzentrum Turmhof Steckborn, 17:30 Uhr

**Podiumsdiskussion.** Mit Prominenz die überrascht. Viertel Bar Trogen, 20 Uhr

# SO

KONZERT

A New Tune. Giovanna Pessi an der Barockharfe. Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr

31.10.

Barbara Balzan Quartett feat. Paolo Fresù. Jazztrio. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 11:30 Uhr

Collegium Musicum St.Gallen.
Das szenische Musikwerk zu Henry
Dunant. Ev. Kirche Heiden, 17 Uhr
Dani Wild Blues Band. Britische
Blues Sängerin mit Band. Grütli
the club Rüthi, 20 Uhr

**Ensemble Aventure.** Sieben Bläser und ein Kontrabass. Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr

García Abril Quartett. Von Adolfo Salazar und Joaquin Turina zu Claude Debussy. Klosterkirche Paradies Schlatt, 17 Uhr

Klassik Matinée. Zeit zum Zuhören. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

Madison Violet. Melange aus Folk, Pop und Alternative Country. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr No Age. Psychedelischer Gitarren-Instrumental-Noise. Salzhaus Winterthur. 20 Uhr

Rap History: 1979. Künstler wie Kurtis Blow, Sugarhill Gang, Grandmaster Flash & the Furious Five. Palace St. Gallen, 20:30 Uhr The House Jacks. Die A-Cappella Rockband. ZiK Arbon, 19 Uhr

Rockband. ZiK Arbon, 19 Uhr **The Wedding Present.** Punk. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr

Zeit zum Zuhören, Sonntags um 11. Trio für Klavier, Klarinette, Violoncello von Ludwig van Beethoven. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

# CLUBBING/PARTY

Chillifunk Special. Chilli zum Essen undFunk zum Tanzen. Kugl St.Gallen, 20 Uhr

Frida Kahlo – Día de los muertos. Die eigene und die anderen Totenkulturen. Kaffeehaus St. Gallen, 16 Uhr

**Halloween.** Mit dem DJ Kollektiv Tigeress. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Halloween – New Edition Party. EBM-Industrial-Darkwave-Electro Bass – Party. Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

# FILM

# Il nuovo sud dell'Italia. Reflexion über Süditalien, das zu

einem Ort der Immigration wird.
Kinok, Lokremise St. Gallen, 11 Uhr
Lost in Translation. Aus einer
zufälligen Begegnung entwickelt sich
eine ungewöhnliche Freundschaft.
Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

Micamacs à tire-larigot.
Dany Boon in der Rolle eines
Rächers, der von wenig geeigneten
Freunden unterstützt wird. Kino

Rosental Heiden, 19:15 Uhr Small Toys. Die Spielzeugherstellerin Ye verzweifelt am Tod ihres Mannes und dem Verschwinden ihres Sohnes. Kinok, Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

# THEATER

Antigone. Ismene und Antigone sind die jüngsten Sprösslinge der sagenumwobenen Familie Ödipus. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr **Grimm & Co.** Der gestiefelte Kater. Erzähltheater für Kinder ab 4J. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

Madama Butterfly. Oper von Giacomo Puccini.Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

**Mistcapala.** Musikkabarett. Ein Herrenquartett. K9 Konstanz, 20 Uhr

# TANZ

Scenes for nothing. Tanzstück von Marcel Leemann. Theater St.Gallen, Lokremise, 20 Uhr

# MUSICAL

**ABBA Gold.** Ein Gesamtkunstwerk. Kreuz Kultur und Gastlichkeit Jona, 19 Uhr

Die Schöne und das Biest.

Das bekannte Musical. Festspielhaus Bregenz, 19 Uhr

# KUNST/AUSSTELLUNGEN

Alles in Allem. Finissage. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 12 Uhr

Burger/Sultan/Mandel.

Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

Führung über Mittag. Führung. Textilmuseum St. Gallen, 11 Uhr John M Armelder leuchtet ein.

Führung. Kunstmuseum Lokremise St.Gallen, 13 Uhr Next Generation. Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

Schloss Arenenberg. Führung. Napoleonmuseum Thurgau Salenstein, 14 Uhr Sonntagsmatinée: Herbert

ler Brauchtumsmuseum Urnäsch, 11 Uhr **Tag der offenen Tür.** Führung.

Maeder. Führung. Appenzel-

# Kunstmuseum Winterthur, 10 Uhr

LITERATUR
Leidenschaften: 99 Autorinnen
der Weltliteratur. Lesung und
Gespräch mit Gunhild Kübler und
Elke Schmitter. Theater am Kirch-

platz Schaan, 17 Uhr **Sturz durch alle Spiegel.** Lesung Ursula Priess. Lokremise St.Gallen,

# KINDER

Der Xaver und der Wast.

Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr **Frau Meier, die Amsel.** Stück nach dem Bilderbuch von Wolf Erlbruch. Ab 5J. Stadttheater

Zwei Freunde bauen ihr Traumhaus.

Konstanz, 15 Uhr KiKo12 Kinderkonzert.

Sammelklang für junge Ohren. Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr **Pippi in Taka-Tuka-Land.** 

Pippi, Tommy und Annika müssen Pippis Vater befreien. Lokremise St.Gallen, 15 Uhr

Schellen-Ursli. Ein Musical für Kinder. Casinotheater Winterthur,

# DIVERSES

Winterthur, 11 Uhr

Tag der Völker des Interkulturellen Forums Winterthur. Musik, Volkstanz, kulinarische Spezialitäten. Alte Kaserne

# Kunst

# Alte Fabrik Kulturzentrum.

Klaus-Gebert-Strasse 5,
Rapperswil SG, +41 55 210 51 54,
www.alte-fabrik.ch
Performative Structures – New
Existentialism Part 1. Performative
Attitudes beleuchtete unterschiedliche performative Haltungen einer
jungen Künstlergeneration. Parallel
zur Ausstellung in Rapperswil organisiert auch das Kunsthaus Glarus
eine Nachfolge-Ausstellung.
bis 07.11.2010

# Eisenwerk.

Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, www.eisenwerk.ch Rahel Müller «reflecting». Die Thurgauer Künstlerin bespielt das traditionelle Sommeratelier im neuen shed mit «reflecting». Es sind die leisen und poetischen Zwischentöne zum Alltäglichen, die sie mit ihren Arbeiten auslotet. bis 09 10.2010

#### Flatz Museum.

Marktstrase 33, Dornbirn,
+43 5572 306 48 39,
www.flatzmuseum.at
Radikale Gesten. Performances
und Demontagen. Körper und
Masse, Individuum und Gesellschaft
sind Gegensatzpaare, die Flatz seit
den 1970er-Jahren in dichte Beziehungen drängt. Die Ausstellung
versammelk konzentriert Positionen
aus den performativen Arbeiten von
Flatz. bis 31.03.2011

# Fotomuseum Winterthur.

Grüzenstrasse 44 & 45. Winterthur, +41 52 234 10 60, www.fotomuseum.ch Arbeit/Labour - Set 7 aus Sammlung und Archiv des Museum. Schön früh hat die Fotografie Zeugnis erbracht, unter welchen Bedingungen Menschen arbeiten. Die Ausstellung «Arbeit/Labour» wird historische Dokumentarfotografien und künstlerische Werke zeitgenössischer Fotografen in einen Dialog bringen. bis 22.05.2011 Stefan Burger - Unter den Umständen. Wir verschalen, verkleiden, drapieren, lackieren, decken gerne ab und zu - die schiefe Wand, das alternde Gesicht, die ausfransende Bohrstelle, die verbeulte Karosserie. Stefan Burger entfernt mit Vorliebe all diese Kaschierungen und lenkt den Blick auf das Dahinterliegende. bis 14.11.2010

# Fotostiftung Schweiz.

Grüzenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, www.fotostiftung.ch Ruth Erdt: Die Lügner. 02.10. bis 13.02.2011

# Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, www.gewerbemuseum.ch Farbe: Spiel und Obsession. Die Ausstellung Farbe zwischen Spiel und Obsession zeigt aktuelle und historische Darstellungen, räumliche Modelle und virtuelle Animationen verschiedenster Farbsysteme. bis 17.10.2010

# Johanniterkirche.

Marktplatz, Feldkirch Kimsooja – Mumbai: A Laundry Field. Das Kunstmuseum Liechtenstein präsentiert die koreanischstämmige Videokünstlerin Kimsooja. Ihre Installationen, Performances, Video- und Fotoarbeiten basieren auf der Beobachtung und der Gegenüberstellung verschiedener Kulturen. bis 03.10.2010

# Kesselhaus Josephsohn (Sitterwerk).

Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47, www.kesselhaus-josephsohn.ch Hans Josephsohn. Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er-Jahre auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer wichtigere Rolle. bis 31.12.2010

#### Kulturzentrum am Münster.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 90 0, www.konstanz.de Uva Osmane. Familiäre Beziehungen im Kontext existentieller Fragen, Herkunft und Erneuerung – das sind die Themen von Uva Osmane. Eigens für die Konstanzer Ausstellung hat die Künstlerin eine zweiteilige Videoinstallation entwickelt. bis 15.10.2010

# Kunst(Zeug)Haus.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil SG, +41 55 220 20 80,

www.kunstzeughaus.ch Die Magie des Alltäglichen. Gezeigt werden Werke u.a. von Maya Bringolf, Marianne Engel, Marcel Gähler und Nadin Maria Rüfenacht. Die Auseinandersetzung mit dem Alltäglichen verlangt einen konzentrierten Blick, der im Banalen das Besondere sieht. bis 31.10.2010

Niklaus Rüegg. Das mediale vielschichtige Werk von Niklaus Rüegg umfasst neben Malerei und Zeichnunge in jüngster Zeit vor allem Skulpturen, Installationen und Film. bis 31.10.2010

# Kunst Halle Sankt Gallen.

Davidstrasse 40, St.Gallen +41 71 222 10 14, www.k9000.ch Beni Bischof. Der St. Galler Künstler Beni Bischof (1976) hat sich in den letzten Jahren mit witzigen und bildstarken Arbeiten einen Namen gemacht. Mit viel Humor und offensichtlichem Hang zum Chaos bewegt er sich überwiegend in den klassischen Kunstgattungen Malerei, Skulptur und Zeichnung. Trotz eines starken Interesses an Pop und Underground – z.B. in seinem selbst herausgegebenen «Laser»-Magazin lässt Bischof sich inhaltlich nicht auf ein Thema reduzieren. bis 31.10.2010

# Kunsthalle Wil.

Grabenstrasse 33, Wil SG, +41 71 911 77 71, www.kunsthallewil.ch Angela M. Flaig. Ihre Kunst wirft Fragen nach dem Einklang von Mensch und Natur, nach zeitlicher Dauer und dem ewigen Lebenszyklus auf. bis 17.10.2010

# Kunsthalle Ziegelhütte.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, www.museumliner.ch/khz Ahnen. Schenkungen von Heinrich Kleine Preise, grosse Wirkung. Werben im SAITEN lohnt sich.

Einzelheiten und Tarife im Internet: www.saiten.ch/werbung verlag@saiten.ch oder telefonisch +41 71 222 30 66



# Entdecken, begreifen, staunen

Dauerausstellung im Naturmuseum Thurgau

Die neu gestaltete und 2007 mit dem Schweizer Prix Expo ausgezeichnete Dauerausstellung des Naturmuseums Thurgau in Frauenfeld zeigt auf zwei Stockwerken unzählige Pflanzen- und Tierpräparate in lebensechten Darstellungen. Kinder kommen besonders auf ihre Kosten und können viel selbst machen und entdecken. Im Sommer bietet der archäobotanische Museumsgarten mit seinen alten Kultur- und Nutzpflanzen «Natur zum Anfassen». Und nach dem Rundgang wartet eine Stärkung im hauseigenen Museumscafé.

# Dauerausstellung Naturmuseum Thurgau Frauenfeld.

Mehr Infos: www.naturmuseum.tg.ch

Gebert an die Stiftung Liner Appenzell. 03.10. bis 01.05.2011

# Kunsthaus KUB.

Karl-Tizian-Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0. www.kunsthaus-bregenz.at Cosima von Bonin. Cosima von Bonin zählt zu den bekanntesten Künstlerinnen ihrer Generation. Trotzdem fällt es nicht leicht, ihre Vorgehensweise einzuordnen. Auch wenn sich bei manchen ihrer Arbeiten Bezüge zur historischen Konzeptkunst und Minimal Art feststellen lassen oder sie von einigen Kritikerinnen gern als Beispiel für eine feministische Künstlerin zitiert wird, entzieht sich das Werk einer eindeutigen Benennung. bis 03.10.2010

# Künstlerhaus Palais Thurn und Taxis.

Gallusstrasse 10, Bregenz,
+43 5574 427 51,
www.kuenstlerhaus-bregenz.at
Gaming the System – Rank the
Ranking of Fuck the Curator.
Tanja Ostojic, Swetlana Heger,
Cambalache, Kepa Garraza, Ruben
Aubrecht, drei der letztgereihten
KünstlerInnen des Artfact-Rankings
kuratiert von Maria Anwander. Die
Strategie hinter der Ausstellung ist
eine kritische Auseinandersetzung
mit den Praktiken des Kunstmarktes
bei gleichzeitigem Ausnützen des
Systems. 02.10. bis 12.12.2010

# Kunstmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 74, www.kunstmuseumsg.ch
Karin Sander. Gebrauchsbilder und andere. Im Zentrum des Schaffens der Künstlerin stehen die Beziehungen zwischen Kunst, Sammlern und Museen. In einer gemeinsamen Aktion haben Vorstandsmitglieder des Kunstvereins St.Gallen 2004 eine Serie vorfabrizierter Leinwän-

de erworben und diese im eigenen Heim, in Garagen, in Tomatenhäuschen oder Hundehütten platziert. Die Ausstellung bringt diese Bilder erstmals im Museum zusammen und präsentiert sie im Kontext der schweizweit einzigartigen Werkgruppe von Karin Sander. bis 16.01.2011
Next Generation. Einblicke in junge

Next Generation. Einblicke in junge Ostschweizer Privatsammlungen. Das private Sammeln bildet die eigentliche Basis für die Tätigkeit des Kunstvereins St. Gallen, und dank grosszügiger privater Schenkungen konnte die Sammlung des Kunstmuseums in den vergangenen Jahren substantiell ausgebaut werden. Die reichen Bestände von Ostschweizer Sammlerinnen und Sammlern, die sich oft ein Leben lang leidenschaftlich der modernen und zeitgenössischen Kunst gewidmet haben, bildeten die Basis zahlreicher Ausstellungen im Kunstmuseum St. Gallen. bis 31.10.2010

# Kunstmuseum Liechtenstein.

Städtle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, www.kunstmuseum.li Der Fürst als Sammler. Neuerwerbungen unter Hans-Adam II von und zu Liechtenstein. Durch eine aktive Ankaufspolitik des regierenden Fürsten Hans-Adam II von und zu Liechtenstein wird die Jahrhunderte währende Sammeltätigkeit des Fürstenhauses bis die in heutige Zeit fortgesetzt und der Bestand der Fürstlichen Sammlungen stetig erweitert. Das Mäzenatentum sowie die Sammeltätigkeit des Hauses Liechtenstein reichen bis ins 17. Jahrhundert zurück, konsequent wurde dieses Ideal von der Familie Liechtenstein über Generationen gepflegt. bis 16.01.2011

# Kunstmuseum Thurgau (Kartause Ittingen).

Warth, +41 52 748 41 20, www.kunstmuseum.tg.ch Richard Grayson. Die erste Einzelausstellung des englischen Künstlers und Kurators in der Schweiz umfasst ein 45 minütiges Chorwerk in Form einer raumfüllenden Audio-Video-Installation. «The Golden Space City of God» entstammt einem Libretto Graysons, dessen Inhalt er Internetseiten von «The Family», einer Kommune, die in den 60er Jahren als «Children of God» bekannt geworden war, entnahm. 24.10. bis 30.04.2011 Schritte ins Verborgene. Die Ausstellung befasst sich mit einer Thematik, die ebenso alt wie aktuell ist und der für das Verständnis zwischenmenschlicher Kommunikation grosse Bedeutung zukommt: mit dem Geheimnis und seinen vielfältigen Erscheinungsformen. Mit Joseph Beuys, Sophie Calle, Marcus Coates, Magdalena Kunz und Daniel Glaser. Elodie Pong, Trevor Paglen, Wilhelmina F., Jana Gunstheimer, Kurt Schwitters, Lindsay Seers u.a. bis 19.12.2010

# Kunstraum Dornbirn.

Jahngasse 9, Dornbirn, +43 5572 550 44, www.kunstraumdornbirn.at Peter Buggenhout. Der belgische Künstler Peter Buggenhout erfasst Fragen zeitgenössischer Skulptur durch eine archaisch anmutende Grundhaltung und ungewöhnliche Materialien: Staub, Abfall, Tierblut, Haare und Eingeweide. Die Volumen und Strukturen seiner Skulpturen sind aus Abfallmaterialien zusammengefügt und changieren zwischen einer prozesshaften Formensprache und fein ziselierten Kompositionen. Dabei verweisen die Arbeiten im Sinne einer brachialen Form ausschließlich auf sich selbst. bis 07.11.2010



#### AUSSTELLUNGEN

#### Lokremise.

Grünbergstrasse 7, St. Gallen, +41 76 325 82 51, www.lokremisesg.ch John M Armelder leuchtet ein. Mit einer Nonchalance, die geradezu provokant wirkt, hat der in Genf lebende Künstler John M Armleder ein umfassendes künstlerisches Oeuvre geschaffen, das virtuos die Traditionen der Moderne aufgreift, ihren inzwischen längst abgegriffenen historischen Formenschatz neu sichtet und in die Gegenwart übersetzt und sich dabei zugleich jeder formalen Kategorisierung genauso elegant wie subversiv entzieht. Sein Schaffen, das im Umfeld der Fluxus-Bewegung der 1960er Jahre einsetzt, geht stets vom Performativen aus. bis 07.11.2010

# Museum im Lagerhaus.

Davidstrasse 44. St. Gallen. +41 71 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch Stickereien von Jeanne Natalie Wintsch (1871-1944). Mit ihrer präzisen Stickkunst, die sie meist den behandelnden Ärzten widmete, gelang es Jeanne Nathalie Wintsch (1871-1944), die Ärzte zu umgarnen und von ihrer «Gesundheit» zu überzeugen. Mittels ihrer Kunst erreichte sie ihre Entlassung aus der psychiatrischen Anstalt. Erstmals vereinigt die Ausstellung Werke aus der Sammlung Rheinau, der Universitätsklinik «Burghölzli», Zürich, und aus der Sammlung Prinzhorn, Heidelberg. bis 14.11.2010

# Museum Liner.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, www.museumliner.ch Oskar Kokoschka - Wunderkammer. In Zusammenarbeit mit der Fondation Kokoschka Vevey kann eine Ausstellung gezeigt werden, die mit bisher nie gezeigten Werken, von Kitsch bis zum antiken Fundstück, aus der privaten Sammlung des Künstlers Kokoschka, den Ideenfundus des grossen Expressionisten belegt. In Kombination der ca. 50 Sammlungsstücke mit über 80 Werken des österreichischen Meisters der Moderne wird damit erstmals das humanistische Repertoire vorgestellt, das sicher auch mithilft, die sehr komplexe Ikonographie der Werke Kokoschkas weiter zu entschlüsseln. bis 09.01.2011 Weltenbilder. Dauerausstellung aus dem Sammlungsbestand in Koope-

# ration mit dem Bibelwerk St.Gallen, zum 75-Jahr-Jubiläum. bis 01.01.2011

Bärenstrasse 6, Kreuzlingen, +41 71 672 81 51, www.museumrosenegg.ch Johannes Dörflinger. Apokalypse offen (Polaroidtransformationen und Pastelle) bis 07.11.2010

# Oxyd Kunsträume.

Museum Rosenegg.

Wieshofstrasse 108, Winterthur, +41 52 316 29 20. www.oxydart.ch Ausstellung Nr. 46. 29.10. bis 21.11.2010 Handlung und Spur. Ereignisse, Aktionen, Performances, erzeugte Spuren, Objekte und Relikte von Einzelnen und deren realen oder fiktiven Geschichten. bis 10.10.2010

#### Palais Bleu.

Kantonsschulstrasse 6, Trogen, +41 78 819 96 98, www.lelieu.palaisbleu.ch Vanessa Safavi. Malerei. 04.10. bis 14.11.2010

# Rathaus St.Gallen.

Postfach 1664, St. Gallen, +41 71 224 51 21, www.stadt.sg.ch Lebenswerk Pya Hug. Die Ausstellungen finden an drei verschiedenen Orten in St.Gallen statt: Im anderen Museum, Frischknecht Juwelier und im Rathaus. Initiiert vom Museum im Lagerhaus, Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut. his 18 10 2010

# Schloss Wartensee.

Postfach 264, Rorschacherberg, +41 71 858 73 73. www.wartensee.ch André Büchi. Unter dem Titel: «Malerei». bis 31.10.2010

# Schwellbrunn.

Ulrich Steiger. Ausstellung von Holzbildhauerei an verschiedenen Orten im Dorf. Mit Skulpturen, Reliefs und Holzschnitten aus dem Nachlass knüpft die Werkschau an bestehende Spuren des vor zwei Jahren verstorbenen Künstlers an. bis 03.10.2010

# Wyborada Frauenbibliothek.

davidstrasse 42, St. Gallen Collagen von Ruth Zuberbühler. Unter dem Titel «Fernweh» stellt die Herisauer Malerin Ruth Zuberbühler Bilder nach einem Aufenthalt im faszinierenden lateinamerikanischen Land Kuba aus. Vor allem Havannas farbige Häuserfassaden und die hohen Säulengänge haben die Malerin inspiriert. bis 03.11.2010

# Museum

# Appenzeller

Brauchtumsmuseum.

Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 364 23 22, www.museum-urnaesch.ch Berge und Menschen. Im Rahmen der Ausstellung Berge – Menschen – Kulturräume. Ein Gemeinschaftsprojekt mehrerer Museen zum 80. Geburtstag des Fotografen Herbert Maeder, Rehetobel. bis 13.01.2011

#### Appenzeller Volkskunde-Museum.

Postfach 76, Stein, +41 71 368 50 56, www.avm-stein.ch

Herbert Maeder – Ausgewählte Bilder. Aus dem Frühwerk in Schwarzweiss. Im Rahmen der Ausstellung Berge - Menschen - Kulturräume. Ein Gemeinschaftsprojekt mehrerer Museen zum 80. Geburtstag des Fotografen Herbert Maeder, Rehetobel. bis 10.10.2010

Appenzeller Bauernmalerei, Volkskunst und Kunsthandwerk. Der Begriff umfasst sowohl die ländliche Möbelmalerei wie im Besonderen die «eigentliche» Bauernmalerei, die Senntumsmalerei. Das Museum zeigt einen umfassenden Überblick über die Entwicklung dieser Malereitradition in ihrer klassischen Zeit seit der Mitte des 19. Jahrhunderts. bis 31.12.2010

# Botanischer Garten.

Stephanshornstrasse 4, St. Gallen, +41 71 288 15 30. www.botanischergarten.stadt.sg.ch Pilzgeschichten. Die beiden Autoren, die Mykologin Ursula Tinner und der Volkskundler Eberhard Wolff, welche die Ausstellung zusammen mit dem Naturmuseum Winterthur erarbeitet haben, betrachten die Pilze aus unterschiedlicher Warte. Damit werden «Herz und Verstand» gleichermassen angesprochen. bis 03.10.2010

# Henry-Dunant-Museum.

Asylstr. 2, Heiden, +41 71 891 44 04, www.dunant-museum.ch Im Feld, von Solferino nach Guantanamo. Die Ausstellung ist vom ICRC-Museum in Genf zusammengestellt worden und zeigt 140 Jahre Einsätze in Kriegs- und Katastrophengebiete. Ohne die Wucht der Bilder, die augenblicklich berühren, ohne die Zeugnisse der Realitäten, könnte die grossartige Leistung des Internationale Komitees vom Roten Kreuz und die Einsätze der nationalen Rotkreuz-Gesellschaften kaum gewürdigt werden. bis 01.11.2010 Kinderzüge in die Schweiz. Von 1946 bis 1956 wurden über 181'000 deutsche, österreichische und französische Kinder sowie weiteren europäischen kriegsverwüsteten Ländern für einen Aufenthalt von drei Monaten in die Schweiz gebracht. Nach Aufruf durch das Schweizerische Rote Kreuz betreuten Familien diese Kriegskinder. bis 01.11.2010

# Historisches Museum des Kantons Thurgau.

Freie Strasse 24, Frauenfeld, +41 52 724 25 20, www.historisches-museum.tg.ch Im Verein daheim. Warum ist jeman Mitglied in einem Verein? Anhand von Personen und Objekten führt

die Ausstellung auf eine Entdeckungsreise durch die Thurgauer Vereinslandschaft. bis 17.10.2010

# Historisches und Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St.Gallen, +41 71 242 06 42, www.hmsg.ch Ceramica Populare – das kulturelle Gedächtnis Süditaliens. Die Sonderausstellung versucht die lange Tradition der Keramik und ihre Faszination für die Moderne an Beispielen aus Süditalien aufzuzeigen. Antike Objekten aus den Beständen werden Gebrauchskeramiken des 19, und 20, Jahrhunderts aus einer bedeutenden Zürcher Sammlung gegenübergestellt his 09 01 2011

Im Banne Ägyptens. Begegnungen mit der Ewigkeit. Ägyptische Grabschätze aus Schweizer Sammlungen. Zusammen mit zahlreichen Ägyptiaka aus der eigenen Sammlung und weiteren Schweizer Museen steht die Sommerausstellung ganz im Zeichen der menschlichen Vergänglichkeit und dem Glauben an ein Weiterleben nach dem Tode. bis 06.03.2011

# Hof Speicher.

Zaun 5 bis 7, Speicher, +41 71 343 80 80, www.hof-speicher.ch Walter Robert Corti, Philosoph und Visionär. Gründer des Kinderdorf Pestalozzi im Museum für Lebensgeschichten, bis 31.01.2011

#### **Jüdisches Museum**.

Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, www.jm-hohenems.at Ein gewisses jüdisches Etwas. Eine Ausstellung, bei der jede und jeder mitwirken kann. Die Besucher bestimmen, was ausgestellt wird, denn sie bringen dem Museum «Ihr gewisses jüdisches Etwas» mit. 18.10. bis 20.03.2011 Ganz rein!. In Hohenems ist das älteste jüdische Ritualbad in Österreich erhalten. Anlässlich der Restaurierung dieses Baudenkmals zeigt das Jüdische Museum Hohenems Einblicke in einen intimen Bereich jüdischen Lebens, zwischen religiöser Tradition und weltlichen Aufbrüchen. bis 03.10.2010

# Küefer-Martis-Huus.

Giessenstrasse 53, Ruggell, +41 423 371 12 66, www.kmh.li Zuflucht auf Raten. Die Ausstellung versucht anhand von Bildern und Dokumenten und anhand von Einzelschicksalen einen Einblick in diese höchst unterschiedlichen Kapitel der Liechtensteinischen Landesgeschichte zu geben. Der inhaltliche Schwerpunkt der Ausstellung liegt auf dem 20. Jahrhundert und auf Geschichten von Diskriminierung, Verfolgung, Flucht und Vertreibung. bis 06.02,2011

# Kulturzentrum am Münster.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 90 0. www.konstanz.de Die Welt im Topf. Sonderausstellung des Rosgartenmuseums Konstanz. Die heute bekannte «Bodensee-Küche» hat viele europäische Mütter und Väter. Die Ausstellung spürt den geheimen Wegen guter Küchenund Kellertraditionen quer durch Europa an den Bodensee nach. Sie

klärt auf, ob Spätzle schwäbisch und Knöpfle wirklich badisch sind und warum der obstreiche Thurgau spasshaft «Mostindien» genannt wird. bis 31.10.2010

# Museum Appenzell.

Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31, www.museum.ai.ch Archäologische Funde aus Appenzell. bis 18.03.2011 Bergrettung. 100 Jahre Bergrettungskolonne Appenzell. Das Museum Appenzell zeigt im Rahmen der Ausstellung Ausschnitte aus zwei Bildreportagen von Herbert Maeder. bis 01 11 2010 Lismede. bis 27.03.2011

# Museum für Archäologie des Kantons Thurgau.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, www.archaeologie.tg.ch Der Bildteppich von Bischofszell. Der mittelalterliche Wandteppich von Bischofszell aus dem Historischen Museum Basel wird im Rahmen der Sonderausstellung erstmals seit 136 Jahren wieder im Kanton Thurgau gezeigt. bis 17.10.2010 Gesponnen, geflochten, gewoben. Die Ausstellung zeigt schwerpunktmässig die aussergewöhnlich gut erhaltenen Textilien aus den jungsteinzeitlichen Feuchbodensiedlungen der heutigen Ostschweiz und Süddeutschlands. Basthüte, Sandalen, Körbe, Netze, Taschen, vernähnte Rindenschachteln, Kleiderfragmente und anderes dokumentieren die grosse Vielfalt an textilen Fundstücken, die in den wassergesättigten Schichten der sogenannten Pfahlbausiedlungen die Jahrtausende überlebt haben. bis 17.10.2010

# Napoleonmuseum Schloss und Park Arenenberg.

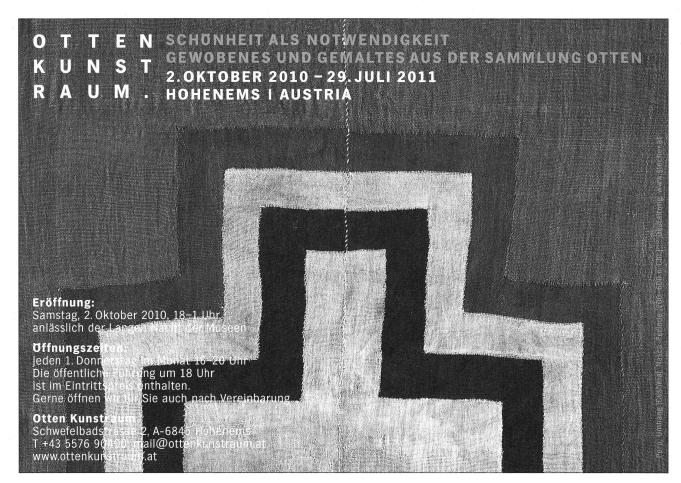
Arenenbergstrasse, Salenstein, +41 71 663 32 60, www.napoleonmuseum.ch Zu Tisch - A Table! Zu sehen sind kostbare Porzellane, gedeckte Tafeln, Kochbücher und allerlei Exponate zur Essen- und Trinkkultur in den Fürsten- und Gelehrtenhäusern, die mit dem Arenenberg in Verbindung standen. Rezepte und Weine aus der Zeit fügen sich Raum für Raum, immer verbunden mit einer entsprechenden Persönlichkeit, zu einem kompletten Diner, von dem man sogar Ausgewähltes probieren kann. bis 10.10.2010

# Museum Herisau.

Platz, Herisau, +41 79 377 34 43, www.museum.herisau.ch Der Bär ist los- Zum Appenzeller Wappentier. In welcher Form adaptierten die Appenzeller das auf die Galluslegende zurückgehende Wappentier? Wie steht es mit den kulturellen Hintergründen für den Umgang mit diesem ehemaligen König der Tiere, dem als grösstem und kräftigstem Raubtier stets eine Mischung aus Furcht und Bewunderung entgegenschlug? bis 31.12.2010

# Naturmuseum St.Gallen.

Museumstrasse 32, St. Gallen, +41 71 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch Bergleben – Die Tierwelt unserer Gebirge. Eine Fotoausstellung des







31. August – 14. November 2010

Subversive Sorgfalt Stickereien von Jeanne Natalie Wintsch (1871 – 1944)

# Kunst-Kaffee-Kuchen mit Vortrag

Sonntag, 7.11.2010, 15 Uhr Das Geschlecht Geisteskranker – Gendering in der psychiatrischen Anstalt Marietta Meier, Historikerin

# Öffentliche Führungen

Dienstag, 19.10. und 2.11.2010 je 18 Uhr Sonntag, 3.10. und 14.11.2010 je 11 Uhr

Öffnungszeiten Di bis Fr 14 – 18 Uhr Sa/So 12 – 17 Uhr





# AUSSTELLUNGEN/KURSE

Grabser Naturfotografen Markus P. Stähli. bis 01.05.2011
Krummer Schnabel, scharfe Krallen. Mit spitzen Waffen, scharfen Sinnen und artistischen Flugleistungen beherrschen Greifvögel und Eulen den Himmel – Tag und Nacht. Die Sonderausstellung beleuchtet Tatsachen und Mythen aus dem Reich der Greifvögel und Eulen. bis 17.10.2010

# Textilmuseum.

Vadianstrasse 2, St. Gallen, +41 71 222 17 44, www.textilmuseum.ch Achtung - Frisch gestrickt. Stricken ist im Trend. Objekte aus der Vergangenheit verblüffen durch hochwertige Materialien und handwerkliches Können. Selbstgestrickte Steetwear belebt heute den Alltag. Die Ausstellung nimmt das Stricken in seinen alten und neuen Formen auf und beleuchtet das Thema von allen Seiten. bis 30.01.2011 Vision Sommer 2011. Präsentation von modernen Schweizer Stickereien und Geweben aus heutiger industrieller Produktion, ergänzt mit textilen Skulpturen des Künstlers Hans Thomann. bis 01.11.2010

#### Volksbad.

Volksbadstrasse 6, St.Gallen, +41 71 244 77 57 Frauen schwimmen ... und schlagen Wellen. 23.10. bis 06.12.2010

# Toggenburger Museum.

Hauptgasse 1, Lichtensteig,
+41 71 988 81 81,
www.toggenburgermuseum.ch
Haussegen und Hexenschüssel.
Fromme Wandsprüche, im Schrank
gelagerte Karfreitagseier und Reliquien zählen zum Wunderglauben,
der als Schutz vor Krankheiten und
Naturereignissen bis heute eingesetzt
wird. Wie früher gegen Albträume
und andere dämonische Übel vorgegangen wurde, zeigen magische
Objekte, Gebrauchsgegenstände und
Zauberschriften. bis 31.10.2010

# **Galerie**

# Bürgerspital.

Rorschacherstrasse 94, St.Gallen, +41 71 243 81 11, www.buergerspital.ch
Lebenswerk Pya Hug. Gleichzeitig an drei Stationen in St.Gallen: im «anderen Museum» der Geriatrischen Klinik, bei Frischknecht Juwelier am Marktplatz und im Rathaus der Stadt St.Gallen wird das Lebenswerk von Pya Hug gezeigt. Das Museum im Lagerhaus, Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut, ist Initiantin der Ausstellungen. bis 30.06.2011

# Galerie Dorfplatz Mogelsberg.

Dorfstrasse 11, Mogelsberg, +41 71 376 00 55, www.atelierernst.ch Ernesto Müller. Neue Arbeiten Oel auf MDF grundiert. 31.10. bis 12.12.2010

# Galerie Friebe.

Unterstrasse 16, St.Gallen, +41 71 222 40 63, www.galerie-friebe.ch Ann Reder. Licht/Schatten, Farbe/ Form, Positiv/Negativ, Wand- und Bodenplastiken, Papierarbeiten. Ann Reders bildhauerisches Werk ist seit langem geprägt von Spannungsverhältnissen. Und auch ihr Thema die Natur, das Wasser, das Meer in kühle, klare, abstrakte Form zu bringen - war stets eine bemerkenswerte Konstante ihres plastischen Schaffens. Mit behutsamer, doch äusserst konsequenter Entwicklung ihres Vokabulars hat Ann Reder einen eigenen, klar konturierten Stil erarbeitet, der sich durch Reduktion einerseits, durch eine geheime Poesie andererseits auszeichnet. bis 16.10.2010

# Galerie Paul Hafner

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 223 32 11, www.paulhafiner.ch Friends of the Galerie. for Friends of the Galerie. 23.10. bis 18.12.2010 Hadrien Dussoix und Gilles Rotzetter. Sculptures and Paintings bis 02.10.2010

# Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St.Gallen. +41 78 775 56 49, www.klostermauer.ch Hansjörg Rekade. Geprägt durch seine vielseitige Tätigkeiten als Grafiker, Cartoonist und Zeichnungslehrer, schaffte er hauptsächlich Arbeiten auf Papier und kleinere Objekte. Es sind Zeichnungen und Malereien, die spontan entstehen, die er aus vorhandenen oder entstehenden Formen weiterentwickelt. Aspekte des Art brut und der Comics werden ebenso verarbeitet wie die Einflüsse der Cobra-Gruppe. bis 17.10.2010

# c.art, Prantl & Boch, Galerie und Verlag.

Marktstrasse 45, Dornbirn, +43 5572 312 31, www.c-art.at Georg Gaigl. Zentrales Thema in den Werken von Georg Gaigl sind die «soft facts», die Gedanken, Lebensgefühle und Emotionen des Individuums. Die Verletzlichkeit des Menschseins, die Entfremdung, Sehnsucht und Verankerung des Einzelnen bringt Georg Gaigl durch die Interaktion von Geste und Text zum Ausdruck. 02.10. bis 06.11.2010

# Frischknecht Juwelier.

Marktplatz 18, St. Gallen, +41 71 222 16 16, www.frischknecht-juwelier.ch Lebenswerk Pya Hug. Veranstalter: Museum im Lagerhaus. bis 30.06.2011

# Schloss Dottenwil.

Dottenwil, Wittenbach, +41712982662, www.dottenwil.ch Heidi Widmer/Fredi Thalmann. Zeichnungen, Bilder, Holzskulpturen. bis 24.10.2010 Ursula Hochuli. 31.10. bis 12.12.2010

# Städtische Wessenberg-Galerie.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, www.stadt-konstanz.de Eine Welt voller Freuden. Handzeichnungen sind die intimen Schätze von Museen. Nur von Zeit zu Zeit dürfen die empfindlichen Werke das Dunkel des Graphikschranks verlassen. Nach fünf Jahren ist es wieder soweit: Rund 60 Zeichnungen aus der Sammlung Wilhelm Brandes, die 1907 an die Wessenberg-Galerie fiel, geben aufschlussreichen Einblick in das niederländische und flämische Kunstschaffen des 17, und beginnenden 18, Jahrhunderts. bis 21.11.2010

# Wilderness Gallery.

Rosentalstrasse 8, Heiden, +41 71 891 15 57, www.patrickloertscher.com Patrick Loertscher Wilderness Gallery. Fotoausstellung aus der ganzen Welt bis 18.12.2010

# Weitere

# Alte Kaserne.

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, www.altekaserne.ch
Best of 24 Stunden Comics. Ausstellung mit Auszügen der Comics, die während dem Event vom 23./24.
Oktober entstanden sind. Die Bilder sind also taufrisch und exklusiv zu besichtigen! 31.10. bis 19.11.2010
Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: David Boller. Wilhelm Tell. bis 29.10.2010
Ernesto Krähenbühl. Bilder und Xylographie. 03.10. bis 23.10.2010

# Kinderdorf Pestalozzi (Stiftung).

Kinderdorfstrasse 20, Trogen, +41 71 343 73 29, www.pestalozzi.ch Eine Welt für Kinder. Eindrückliche Bilder und Zeitdokumente zeigen die über 60-jährige Geschichte und die heutigen Programme der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi. Geschichten über Dorfkinder von früher und heute machen das Besucherzentrum zu einem lebendigen Museum. bis 31.12.2010

# Kloster Fischingen.

Hauptstrasse, Fischingen, +41 71 978 72 20, www.klosterfischingen.ch Genius Loci – Geist des Hauses. Ausstellung mit Arbeiten von Rolf Huber (Aquarelle, gegenständlich), Armin Nüesch (Acryl, abstrakt) und Werner Bösch (Acryl und Aquarell) bis 24.10.2010

### Kultur im Bären.

Unterdorf 5, Häggenschwil, +41 71 243 20 83, www.kulturimbaeren.ch <u>Bärenstark.</u> Skulpturen und Objekte aus Keramik und Zement von Sylvia Dietrich und Susi Stehle. 25.10. bis 19.12.2010

# Klubschule Migros im Hauptbahnhof.

Bahnhofplatz 2, St. Gallen, +41 71 228 15 00, www.klubschule.ch Peter Hirzel. Arbeiten auf Leinwand. 02.10. bis 21.11.2010

#### La Buena Onda.

Lämmlisbrunnenstrasse 51, St.Gallen Hapiradi. Bilderstaffel 1 m x 1 m x 1 min. Bildwechsel alle 10 Tage. ab 1.10.2010

# Null Stern Museum.

Unteres Hörli 2079, Teufen AR, +41 71 330 01 63
Das erste Null Stern Hotel der
Welt. Das Hotel ist nun eröffnet als
Museum, wo man den historischen
Geburtsort des ersten Null Stern
Hotels erleben und entdecken kann.
Die Erfinder führen durch die Installation und erklären die Geschichte.
Das Museum kann nach telefonischer Anmeldung besichtigt
werden. bis 31.12.2010

# Spital Herisau Appenzell Ausserrhoden.

Spitalstrasse 6, Herisau, +41713532111, www.spitalherisau.ch Keramikkobjekte und Keramikbilder. von Brigitte Werz. bis 13.10.2010

# Schaukasten Herisau.

Poststrasse 10, Herisau, +4179 648 32 24, www.schaukastenherisau.ch Katalin Deér. Eigentlich und oft arbeitet sie als Fotografin, doch nicht die Fotografie an sich ist das Zentrale in ihrem Schaffen, sondern die Wahrnehmung von Raum, die Schaltstellen zwischen den Dimensionen und Medien. bis 21.11. 2010

# Vadian Bank AG.

Webergasse 8, St. Gallen, +41 71 228 84 84, www.vadianbank.ch Kat Woerner: Aufbruch. Malereien und Collagen. 05.10 bis 02.11.2010

# Kurse

#### KÖRPER

Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West. Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 222 75 58, hettiwerker@pobox.ch. Di 10–11 Uhr, 12:20–13:20 Uhr

Atem. Gesundheit. Bewusstsein. Atem-Arbeit nach Prof. I. Middendorf als Kraft & Verbindung auf allen Ebenen. Einführungskurse, wöchentl. Kurs gemischtgeschlechtlich, 14-tägl. für Männer, Einzelbehandlungen, Privatseminare, Johannes Dörig, Wiesenweg 10, SG, 071 223 15 39, johannes.doerig@sunrise.ch

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder. 5–9 Jahre.

B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala. Do 16:45–18 Uhr

# Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.

B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. Do 18:30–19:30 Uhr Felicebalance. Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für

Erwachsene und Kinder. <u>Astrid Bischof.</u>, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, <u>Sandra Töngi</u>, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

**Hatha Yoga.** Vanessa Schmid, Sa 9–10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St. Gallen. 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St. Gallen Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, Di 19:10-21:10 Uhr. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05-19:30 Uhr, Fr 17-18:20 Uhr

Tanz- und Contact-Improvisation/Stocktraining. Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St. Gallen. 071 222 98 02.

www.tanztheatertext.ch.

Nia/GymAllegro, Dance/Fitness/Wellness. Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia/Rückentraining/Bodybalancing/ Beckenbodentraining/Meditation. Studio Nia/GymAllegro, Buchentalstr. 27, SG, 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlimann, info@gymallegro.ch, www.gymallegro.ch

# **Body-Mind Centering.**

Ausgeglichenheit durch Bewegung und Berührung, Gruppenkurse und Einzelsitzungen, Bernhard Jurman, 079 694 50 72,

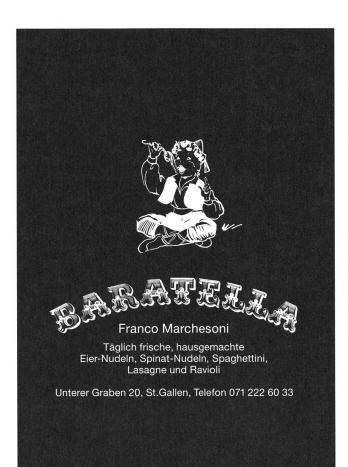
b.jurman@bluewin.ch

Kultur-Werkstatt Wil. Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Moderntanz, Afro, Rhythmik, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, PeKiP, 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66,

www.kultur-werkstatt.ch Yogaschule. Hatha-Yoga, Atem, Haltungstherapie, Norma de Luca, Turmgasse 8, St.Gallen, 071 223 69 34, info@yogaschule-de-luca.ch, www.yogaschule-de-luca.ch, Mo-Fr. Gruppen/Einzel, Kurs Heilen mit Edelsteinen 3.10. 10-17 Uhr

# Hatha Yoga.

jeweils Mi 18-19.15 Uhr und 19:45-21 Uhr, Yogaraum Spisergasse 11, St.Gallen, Rolf Hauenstein, 078 768 04 88, ro.stein@bluewin.ch







# Hatha Yoga / Pilates / Zala\* / ZalaDuo / Massage

\*ganzheitliches Körpertraining

Teufenerstrasse 8 9000 St.Gallen www.studio-8.ch Christine Enz 076 458 10 66 Susanna Koopmann 078 623 06 43



Studio 8. Zala - Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage. Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St. Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch

# MUSIK/GESANG

KlangWelt Toggenburg. Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umgebung. In eine besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben. KlangWelt Toggenburg, 9657 Unterwasser, 071 999 19 23, info@klangwelt.ch, www.klangwelt.ch

Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen. Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch Stimmräume. Raum für spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials, für umfassenden stimmlichen Ausdruck, für Selbsterfahrung durch und mit der Stimme. Bea Mantel, Hadwigstr. 4, SG, 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch, www.stimmraeume.ch

stimmenfeuer. frauentempel. ein bis zwei Donnerstag-Abende im Monat, 19.30 - 21.30 Uhr, Spisergasse 11, St.Gallen, 078 722 78 15, info@ feinklang.ch, www.feinklang.ch Cellounterricht. Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09,

b.messerschmidt@bluewin.ch Djembe - Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

EWB Sekretariat. 071 344 47 25, www.ewb-ar.ch, Kursanfragen Schlagzeugunterricht im Rheintal. Trommeln mit Händen und Füssen. Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

Gitarre spielen lernen und Englisch auffrischen. Individuell gestalteter Unterricht mit Schwerpunkt Improvisation, Songwriting und Rhythmus. Probelektionen und Infos bei Damon Lam, St. Gallen, 079 863 30 19, damonhendrix@ gmail.com

# TANZ

Theatertanzschule. Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzchäferli, Tanzbäärli, Yoga, offene Workshops. Künstlerische Leitung: Marco Santi, Schulleiterin: Aliksey Schoettle, Notkerstr 40, St. Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 24, tanzschule@theatersg.ch, www.theatersg.ch

ChoRa - Plattform für Tanz und Bewegung. Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, www.chora.ch

Tanzschule Karrer. Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Schule 071 222 27 14. P: 071 352 50 88. reginakarrer@bluewin.ch, www. rhythmus-tanz.ch

Hilal Dance. Zeitgenössicher Ägyptischer Tanz. Von der Tradition zur Moderne. Ganzheitliches Tanzkonzept entwickelte Ägypterin Surava Hilal, Fortl, Kurse für Anfänger & Fortgeschr., Yvette Blum, +49753165418, yvette@blum-tanz. de, 14-tägl., jew. Fr. 19.30-21 Uhr Tanze was dich bewegt. Aktuelle Lebensthemen frei tanzen, keine Vorkenntnisse nötig. Erika Friedli, dipl. Tanztherapeutin, Gais, 076 376 36 77 und 071 793 33 06 ein Samstag/Monat 10-14 Uhr, Auch Einzeltage möglich.

Tanz dich frei. Improvisation, Freude am Ausdruck, Selbstwahrnehmung, Meditation in Bewegung. Nicole Lieberherr, Riethüsli, St.Gallen, 071 351 37 82, www. freier-tanz.ch, Do 18:15-20 Uhr

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala, Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr Taketina - Rhythmische Körperarbeit, Urs Tobler. 071 277 37 29, Mi 18:30-21 Uhr

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus. Tango Almacèn, Lagerhaus 42, St. Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

Herbstkurs 2010 Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

Klassisches Ballett. Marianne Fuchs, 11. - 15.10. Osteuropäischer Tanz. Tatjana Vujcin, 11. - 15.10

Jazz, Yoga. CDSP Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz. (2-6 Semester). Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33. info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

Tanz, Bewegung & Ausbildung. Laienkurse: Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Moderner Kindertanz, Teenie Dance. Ausbildungen: Bewegungspädagogik, Bewegungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Modulweiterbildungen, BGB Schweiz anerkannt. Danielle Curtius, Schachenstrasse 9, 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch, Info@curtius-

Schule für Tanz und Performance Herisau. Weiterbildung Tanz Intensiv/2-monatiges Intensivprojekt, 02.08.- 03.10.2010, www. tanzraum ch/schule

Flamencoprojekt Schweiz Bettina Castano. beim HB SG. Flamencotanz für Anfänger & Fortgeschrittene, auch Seniorinnen. systematischer & fortlaufender Unterricht, WE-Kurse und Shows, auch Gitarrenunterricht. Bettina Castano, 079 708 13 41, b.castano@ interbook.net., Brigit Hefel, 076 578 77 00, b.hefel@xss.ch, www. castano-flamenco.com,

Jazztanz. FunkyJazz. HipHop. Gymnastik. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degersheim, Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

AFRO. Afrikanisch inspirierter Tanz. Traditionell-Modern-Pop. Wir tanzen zu versch. Rhythmen Tanja Langenauer, Höhenweg 64, St.Gallen, 079 783 68 70, tanja. langenauer@gmx.net, jeden Do 18.30–20 Uhr (Mittel-Fortgeschr.) und

20-21.30 Uhr (Anfänger), Amriswil iew. Di 9-10.30 Uhr

Contact Improvisation Jam. Rollen, tanzen, fliegen: 30min angeleitetes Aufwärmen, nachher freier Jam. 15 Fr. / Abend. keine Anmeldung nötig. Einführungskurse nach Bedarf. Ort: Felsenstrasse 33, SG, Leitung: Kathrin Schwander, Tanzpädagogin, 079 267 56 17, kschwander@gmx.ch, Do, 21.10, 4. & 18.11., 20:00-22:00 Uhr

Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation. Annlies Stoffel Froidevaux, Bewegungs- und Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12 Tanzschule: raumbewegen

bewegungsraum. Kindertanz, Streetdance, Zeitgenösssischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch Kindertanz, Kreativer Tanz für Kinder und Jugendliche. Versch. Altersgruppen ab Kindergarten. Franziska Niedermann, Niederteufen, 079 765 06 14, www.kreativer-

# IG – TANZ TRAINING

kindertanz.ch, jew. Do

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende. Theatertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos: www.igtanz-ostschweiz.ch, Cordelia Alder, 071/793 22 43, alder.gais@gmx.ch,

Zeitgenössisch. Katharina Adiecha, 29.10 & 12.11., jew. 8.45-10.45 Uhr

Zeitgenössisch. Marie-Theres Holzinger, 5.11., 9-11 & 12-14 Uhr

# FERNOST

Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. Mädchen (2./3. Kl.) 6./7.11. Mädchen (4.-6. Kl.) 1. Herbstferienwoche, Mädchen (Oberstufe) 3. Herbstferienwoche, Frauen WE 27.11 und 4.12., Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlbleichestr. 2 St. Gallen, 071 222 05

wendo.sg@bluewin.ch,

Aikido Einführungskurs. www.aikido-meishin-sg.ch, Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30-21 Uhr

SundariYoga. Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www. sundariyoga.ch

I Ging Kurs. der richtige Zeitpunkt. Michael Zwissler, 071 534 33 23, fengshui@zeitimraum.ch, www.zeitimraum.ch. Sa./So. 11./12.09.2010

# MALEN

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche,

Begleitetes Malen für Kinder/ Erwachsene. In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter, 071 223 57 60

Malatelier für Kinder und Erwachsene. Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard), St.Gallen. 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@ bluewin.ch

Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont.

Ausdrucksmalen. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, jew. Do Abend, www.praxis-tischhauser.ch Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Savelieva, Schwertgasse

Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

23, St. Gallen, 078 768 98 07,

info@doma-sg.ch

il pennello Kulturraum03.ch. Malerlebniswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung. Maya Bärlocher, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch. info@kulturraum03.ch

Vorbereitungsjahr (10.Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen/Vorkurse. Ortega Schule St. Gallen, Kesslerstr. 1, St.Gallen, 071 223 53 91, www.ortega-schule.ch, laufend Infoveranstaltungen

Begleitung künstlerischer Werkprozesse. Beratung -Kunst und Gestaltung. Teresa Peverelli, Kunstschaffende, Dozentin mit langjähriger Lehrerfahrung, Schule für Gestaltung St.Gallen, 079 749 11 73, tpeverelli@pingnet.ch

# DREIDIMENSIONAL

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St. Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

Atelier Keramik Plus, Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, www.keramik-plus.ch

Landart und NaturKunst Kurse. Patrick Horber, Altstätten, 071 222 32 33, patrick.horber@ gmail.com, www.streuwerk.ch Modellieren. Anfänger bis Fortge-

schrittene. Natalia Kaya Zwissler. Filzen. für Kinder und Erwachsene. Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

# NATUR

WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse. Exkursionen. Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2. Postfach 2341 9001 St. Gallen, 071 223 29 30. Kursangebote und Infos unter: www.wwfost.ch/naturlive

# DIVERSES

Schreiben mit Pfiff. Wirkungsvolle Geschäfts- & Privatbriefe schreiben, Berichte logisch aufbauen, Pressetexte erstellen, E-Mails kurz & informativ formulieren. Das lernen Sie an der Schreibwerkstatt vom 30.10., 9.30 - 16 Uhr, Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, SG, www.schreibwerk.ch, ruth.rechsteiner@schreibwerk.ch

Standortbestimmungsseminar. «Heute hier! und Morgen?». Berufs-Laufbahnberatung, St.Gallen, 071 229 72 11, blbstgallen@ed-blb.sg.ch PaTre. Väter in Trennung/ Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html Systemische Familienaufstel-

lung. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29. www.praxis-tischhauser.ch Stressbewältigung durch Acht-

samkeit (MBSR). Vom blossen Reagieren zum bewussten Handeln. Vera Krähenmann, 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 8 Abende ab 31.08. in St. Gallen

Leistungsfähig sein – leistungsfähig bleiben. Intelligenter Umgang mit Ressourcen und Stress. 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 4./5.11.2010 im Schloss Wartensee

Zauberland im Theaterwerk. Theaterkurse für Kinder, 5-12J. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St.Gallen, 079 677 15 89, sandra\_spoerri@yahoo.com, jeweils Mittwochs.

# DACHATELIER

Verein Dachatelier. Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66, 2.10. skulpturen aus holz 9.10. digitale Spiegelreflexkamera 11.10. tuttoclown/spitalclown 30.10. licht- & leuchtobjekte weitere kurse: www. dachatelier.ch

# GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Demutstrasse 115, St.Gallen, 071 226 58 00, gbs.wb@sg.ch

Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge Digitale Medien.

Zwei- & Dreidimensionales Gestalten. Grundlagen der Gestaltung, Drucken, Schweissen Visuelle Kommunikation.

Typografie, Bildende Kunst. Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge

Allgemeine Weiterbildung. Kurse und Lehrgänge, BMS-Vorbereitungskurse

# Lokale

Albani. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96,

Alte Fabrik. Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch

Altes Hallenbad. Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, www.feldkirch.at Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch

Altes Kino Mels. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch

Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, 078 885 59 46, www.assel.ch

Bar Breite. Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

Bodman-Literaturhaus. Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch

**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch

Casa Latinoamericana. Eisengasse 5, 9000 St.Gallen,

info@casalatinoamericana.ch Casino Frauenfeld. Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch

Casino Herisau. Poststr. 9, 9100 Herisau Casinotheater. Stadthausstr. 119,

8400 Winterthur, 052 260 58 58, www.casinotheater.ch Chällertheater im Baronen-

haus. Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68

Cinevox Theater. Poststr., Neuhausen am Rheinfall, cinevox@artco.ch, www.artco.ch Chössi-Theater. Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch Club Chez Fuchs. Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de Conrad Sohm. Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606,

www.adl.at **CULT Bar.** Kräzernstr. 12a, 9014 St. Gallen, 079 673 07 43,

www.cultbar.ch **Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65,

www.diogenes-theater.ch Eisenwerk. Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26,

www.eisenwerk.ch Erica der Club. Grenzstr. 15, 9430 St. Margrethen SG, 071 744 15 55, www.erica.ch

FassBühne. Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch

Festspiel- und Kongresshaus. Platz der Wiener Symphoniker 1,

6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at Figurentheater. Lämmlis-

brunnenstr. 34, 9004 St. Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.Figurentheater-sg.ch Gare de Lion. Silostrasse, 10. 9500 Wil, 071 910 05 77. www.garedelion.ch

Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch,

www.kultur-mogelsberg.ch

Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

Genossenschaft Hotel

Linde. Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com Grabenhalle. Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch

Hotel Hof Weissbad. Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch

il pennello Ateliergalerie Mörschwil, 071 845 30 32. www.kulturraum03.ch

Iazzclub Gambrinus.

Gartenstr. 13, 9000 St.Gallen 071 222 13 30, www.gambrinus.ch Jazzclub Rorschach. Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch

Jazzhuus (Jazzclub). Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.jazzclub.at Jugendkulturraum flon. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St.Gallen, 071 224 55 05, www.flon-sg.ch

K9 Kulturzentrum. Hieronymusgasse 3,

78462 Konstanz, +43 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de KAFF. Zürcherstr. 185,

8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch

Kammgarn. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch

Kantonsbibliothek Vadiana. Notkerstr. 22, 9000 St. Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch

Katharinensaal. Katharinen-gasse 11, 9000 St.Gallen Keller der Rose. Klosterplatz,

9000 St.Gallen, 071 222 90 20 Kellerbühne. St. Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch

Kellerbühne Grünfels. Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch

Kino Loge. Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www. hotelloge.ch

Kino Namenlos. Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, www.taskino.at

Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch Kinok. Cinema in der Lokremise. Grünbergstrasse 7, 9000 St.Gallen,

071 245 80 89 VVK: 071 245 80 72, www. kinok.ch

Kinotheater Madlen. Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071

722 25 32, info@kinomadlen.ch, www.kinomadlen.ch

Kraftfeld. Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch

Kraftwerk. 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch

Krempel (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, fwww.krempel.ch kubus. Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG,

www.myspace.com/imkubus Kugl - Kultur am Gleis. Güterbahnhofstr. 4, 9000 St. Gallen.

076 420 38 45, www.kugl.ch Kult Bau. Konkordiastr. 27, St.Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org

Kul-tour. auf Vögelinsegg, Hoh-rüti 1, 9042 Speicher,

071 340 09 01, info@kul-tour.ch, www.kul-tour.ch

Kultur i de Aula. Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch

Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch

Kultur im Bahnhof. Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 16 00, www. klubschule.ch

Kulturcinema. Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch

Kulturforum. Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch **Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, www.kulturladen.de

Kulturlokal Mariaberg.

Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach www.maberg.ch Kultur Psychiatrie Münsterlin-

gen. 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, www.stgag.ch Kultur-Werkstatt. Churfistenstr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

Kulturzentrum Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19. 8401 Winterthur,

052 203 34 34, www.gaswerk.ch Kunst- und Kulturzentrum K9. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13,

www.k9-kulturzentrum.de Löwenarena. Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40,

www.loewenarena.ch Lokremise. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen

Lyceumclub. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen

Marionettenoper.

Fischergasse 37, 88131 Lindau, VVK: +49 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de

Metrokino. Rheinstr. 25, 6900 Bregenz,

+43 5574 71 843. www.filmforum.at

Montforthaus. Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10

Offene Kirche. Böcklinstr. 2, 9000 St. Gallen, VVK: 071 278 49 69, www.okl.ch

**Palace.** Rosenbergstr. 2, 9000 St. Gallen, 071 222 06 96, www.palace.sg

Parfin de siècle,

Mühlensteg 3, 9000 St.Gallen, 071 245 21 10, info@parfindesiecle.ch, www.parfindesiecle.ch

Phönix Theater 81. 8266 Steckborn,

www.phoenix-theater.ch

Projektraum Nextex. Blumenbergplatz 3, 9000 St.Gallen,

071 220 83 50, www.visarteost.ch Printlounge. Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch

Propstei. 6722 St. Gerold, +43 55 50 21 21,

www.propstei-stgerold.at Raum für innere Kultur.

Frongartenstr. 8, 9000 St. Gallen, 071 340 03 25 www.cre-do.info Remise. Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07,

www.remise-bludenz.at Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch

Restaurant Freihof.

Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20,

www.freihof-altstaetten.ch Restaurant Kastanienhof.

Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch Restaurant Rössli. Dorf 42,

9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22 Restaurant Splügeneck. St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen,

071 222 16 29 Rosenegg. Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen,

www.museumrosenegg.ch Rudolf-Steiner-Schule.

Rorschacherstr. 312, 9016 St. Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch

Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch

Schlachthaus Kulturcafé. Dornbirn, +43 5572 36 508,

www.café-schlachthaus.at Schloss Dottenwil. Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch Schloss Hagenwil. Hagenwil,

8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98. www.schloss-hagenwil.ch Schloss Wartegg. Von-

Blarer-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch

Schloss Wolfsberg.
Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com Schlösslekeller. Fürst-Franz-

Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, www.schloesslekeller.li Sonderbar/Rauch. Marktgasse

12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, www.sonderbar.ch Spielboden. Färbergasse 15,

6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, www.spielboden.at Stadtsaal. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 52 00.

www.stadtsaal-wil.ch Stadttheater Konstanz. Konzilstr. 11, 78462 Konstanz.

+49 7531 90 01 08 VVK: +49 7531 90 01 50 www.stadt.konstanz.de

Stadttheater Schaffhausen.

Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadttheater-sh.ch

TapTab Musikclub. Baumgartenstrasse, 8200 Schaffhausen, info@taptab.ch

Tango Almacén. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9000 St. Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

TanzRaum Herisau. Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, www.tanzraum.ch Theagovia. Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33,

www.theagovia.ch Theater Kosmos. Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, +43 5574 440 34. www.theaterkosmos.at

Theater St. Gallen. Museumstr. 24, 9000 St.Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06. www.theatersg.ch

Theater am Kirchplatz. Reberastr. 10, 9494 Schaan, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.tak.li

Theaterhaus Thurgau

Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40,

www.theaterhausthurgau.ch Theater am Kornmarkt.

Seestr. 2, 6900 Bregenz, +43 5574 428 70, VVK: +43 5574 420 18,

www.theater-bregenz.at Theater am Saumarkt.

Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, +43 5522 728 95, www.saumarkt.at Theater an der Grenze.

Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, www.kreuzlingen.ch Theaterwerk. Teufenerstr. 73a, 9000 St.Gallen, 079 677 15 89 Tonhalle. Museumstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 242 06 32,

VVK: 071 242 06 06, www.sinfonieorchestersg.ch

Trottentheater. Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfall, 052 672 68 62

USL-Ruum. Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, www.uslruum.ch Vaduzer-Saal. Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, +41 0423 235 40 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.vaduz.li

Vollmondbar. Stadtgärtnerei, Glashaus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25

Werdenberger Kleintheater fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs SG, 081 756 66 04, www.fabriggli.ch

ZAK. Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, www:zak-jona.ch ZiK - Zentrum für integrierte Kreativität. Weitegasse 6,

9320 Arbon, 071 714 402 792, www.zik-arbon.ch Änderungen und

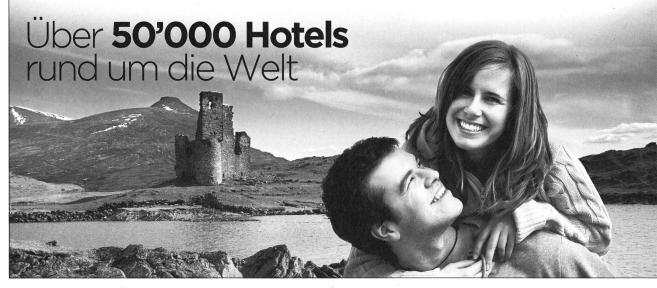
aufgeführt.

Ergänzungen bitte an: sekretariat@saiten.ch Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen»



schnell und zuverlässig buchen

# Kühle Orte? Heisse Preise!





dreischiibe Office Point



# Ihr Pluspunkt für Büroservice und Versand

 $\label{eq:burner} B\"{u}roauftragsdienst} \cdot Sekretariatsf\"{u}hrung} \cdot Telefondienstleistungen} \cdot Buchhaltung} \cdot Datenerfassung-/verwaltung} \cdot Text-/Kopierarbeiten} \cdot Abonnenten-/Bestellservice} \cdot Versand-/Ausr\"{u}starbeiten} \cdot Vertriebsunterst\"{u}tzung}$ 

Rosengartenstrasse 3, 9006 St.Gallen, Tel. 071 243 58 95 officepoint@dreischiibe.ch, www.dreischiibe.ch



dreischiibe